

台湾新聞

TAIWAN NEWS ◆ 2023年1月1日号 東京発行 NO.308

発行元: 株式会社 台湾新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 TEL: 03-5917-0045 FAX: 03-5917-0047 E-mail: info@taiwannews.jp 台湾代表處 新北市林口區文化二路一段266號 B1-8 TEL: 02-2608-6177
■定期購読をご希望の方は台湾新聞社までお問い合わせ下さい。 定価 350円(税込) 定期購読 12回: 3,500円(税込)/NT.1,0002023年1月から羽田-台北松山線は
大型機材で1日2往復!
更に便利になります!2023年1月から、広島・高松-台北桃園および大阪-高雄がいよいよ復航!
羽田-成田-大阪-札幌-名古屋-高松-広島-福岡-沖縄の日本8都市9空港から台湾へ
週9便運航いたします!
最新スケジュール・お申し込みなどは公式サイトから www.china-airlines.com/jp/jr CHINA AIRLINES

TOPIC

日本語版

- 台湾国家芸文賞受賞ダンスカンパニーが日本初公演 8面
- 日台関係シンポジウム開催、日台友情百年へ 8面
- 中国、台湾の食品346品目の追加書類提出求める 輸入停止問題で 8面

中国語版

- 屏東縣長潘孟安訪問阪神地区促進日台交流 14面
- 國民黨組發會副主委夏大訪日 與僑胞交換意見 14面
- 日本台湾不動産協理監事會暨忘年會盛大舉辦 14面
- 駐大阪辦事處舉辦「大阪府區僑界歲末感恩餐會」 15面
- 旅日本榮光會111年度忘年會盛大舉辦 16面

WEBでもニュース配信が始めます
http://blog.taiwannews.jp/

台北駐日經濟文化代表處 代表 謝長廷

2023年元旦祝辞

台北駐日經濟文化代表處
謝長廷代表

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

昨年2月24日に発生したロシアによるウクライナ侵襲、そして中国が台湾に圧力をかける軍事演習などによって、国際社会が台湾海峡をめぐる情勢に強い関心を寄せるようになりました。中国人民解放軍が8月に行った軍事演習で発射した11発のミサイルのうち、5発が日本の排他的経済水域(EEZ)に着弾しました。これはまさに世界平和と国際ルールを

破壊する行為です。平和こそ国際社会の核心的利益です。武力による一方的な現状変更は、国際社会に挑戦する行為であり、断じて許すことはできません。

「台湾有事は、日本有事」とは、一つの概念ではなく、すでに発生している事実です。台湾と日本は、いまや名実ともに運命共同体なのです。双方はより一層団結し、災害発生時のような「助け合い」の精神を発揮し、相互防衛の具体的協力を強化しなければなりません。台湾と日本、そしてアメリカが結束して強固な関係を築けば、台湾海峡および地域の安定と平和をしっかりと守れると確信しています。

台湾と日本は自由、民主主義と人権の普遍的価値を共有するパートナーであり、大切な友人です。台湾と日本が断交して50年が

経ちましたが、双方の友好関係は百年以上の歴史を誇ります。外交関係の断絶は台湾と日本の民間の友情には影響がないのです。近年、台湾の各地で日本との絆に関する百周年記念イベントが行われています。

台南にある烏山頭ダムや屏東県にある「二峰圳」など多くのインフラが日本人の手によって建設され、百周年を迎えた現在も地元の人々に活用されています。これこそが台日友好の絆を繋ぐ礎となっているといえます。

私は駐日代表に就任して6年余り、日本47都道府県すべて訪問し、日本各地との関係構築に力を入れてきました。各都道府県はそれぞれ独特な個性と魅力を持っています。地方ならではの活力とパワーがあると私は思っています。これは、すべて訪れたからこそ言えることです。

日本と台湾の関係は、家族兄弟のように極めて緊密で友好的なものであり、もはや形式的な政治関係を超越しています。双方は災害や危機に見舞われたときには、必ず互いに協力し、支援し合っています。これは友好関係の最高の境地であります。

最近ようやく新型コロナウイルスの水際対策が緩和され、台湾と日本の人的往来が徐々に再開されています。台日の実質的な関係を支えている地方交流は極めて重要で、これからは防災、科学技術、教育、文化など各分野におけるさらなる交流も期待できます。そしてこの友好関係を若い世代に引継ぎ、台湾と日本の「百年の絆」が次の百年も続いていくことを期待しています。

結びに、台湾と日本の友好関係のさらなる強化を心よりお祈り申し上げます。

蔡總統が萩生田自民党政調会長と会談 「協力関係さらに深める」



記念撮影(写真提供: 總統府)

蔡英文總統は12月10日の午後、台湾總統府で日本の自由民主党で政務調査会長を務める萩生田光一衆議院議員と会談した。蔡總統は挨拶で、同11日に開かれる「日台関係シンポジウム」に参加する萩生田政調会長率いる代表団の来台に「大いに歓迎します」と表した。自民党の政調会長による台湾訪問は19年ぶりで、蔡總統は「格別の意義がある」と述べた。

蔡總統は「故・安倍晋三元首相と同様に台湾の友人」と萩生田氏を表し、安倍元首相の死去を惜しみ、「安倍元首相の台日友好の信念は必ずや受け継がれていくだろう」と期



蔡英文總統(右)萩生田光一衆議院議員(左)(写真提供: 總統府)

待した。さらに「ここ数年台日のパートナーシップはますます緊密化しており、日本政府も数々の国際的に重要な場で台湾海峡の平和と安定の重要性を強調し、国際社会に対して台湾海峡の安全保障を重視するよう呼び掛けている」とし、「日本による台湾への重視と支持に特に感謝する」と述べた。そして「台湾はこれからも安全保障など各分野で日本との協力関係を深めていくとし、自由で開かれ、安定したインド太平洋地域を共に促進していけるよう」と希望した。

萩生田氏はこれに対し「台湾は日本にとって自由、民主主義、法の支配といった

基本的価値を共有し、緊密な経済関係と人的往来を有する極めて重要なパートナーだ」と述べた。また、自身として4年ぶり、自民党政調会長としては19年ぶりの訪台が日本の対台湾窓口機関・日本台湾交流協会と台湾の対日本窓口機関・台湾日本関係協会の設立50周年と重なった事を「大変に光栄な事」と表した。萩生田氏は、今年7月に安倍元首相が凶弾に倒れた際、安倍氏の近親者による葬儀に「頼清徳副總統が参列されました」と説明した。また、国葬には王金平元立法院長らが参列され、国葬会場付近には日本で暮らす台湾の人々が安倍氏と最後のお別れをするために大勢集まったと説明し、「日本を代表して改めて台湾に感謝したい」と述べた。

萩生田氏は「安倍元首相は生前、2022年9月の訪台を予定しておりました。故・李登輝元總統の墓参に強い意欲を示していましたが、その夢を実現できなかった」と述べ、11日には安倍氏に代わって李元總統の墓参を訪れて哀悼の意を表す事を明らかにした。

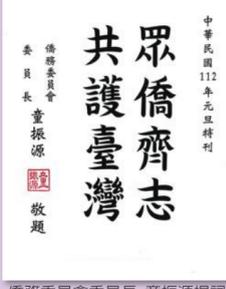
また同11日の「日台関係シンポジウム」が台湾と日本の新たなモデルが始まって50周年に実施される事に触れ「信頼関係、友情関係を振り返ると共にこれから次の50年の新しい日台関係を築く第一歩の日にした」と述べた。



總統 蔡英文提詞



行政院長 蘇貞昌提詞



僑務委員會委員長 童振源提詞



2023年頭所感

新年明けましておめでとうございます。読者の皆さまにおかれましては益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。

昨年はロシアがウクライナに侵襲して紛争が勃発しました。世の中は「まさか」の思いに駆られ、しかも越年してしまいました。戦いが現実になりました。そして昨年7月に安倍元首相が凶弾に倒れました。「台湾の有事は日本の有事」。心強い信念で台湾を大切に想っていた偉大な人物を失いました。悔やまれてなりません。この場をお借りして哀悼の意を表します。安倍氏の功績、そして台湾を想うその志を胸に、さらに絆を深めて参りたいと存じます。

このほかコロナ禍も3年が経過し、いわゆる「ウイズコロナ」の生活様式が徐々に定着してきております。終息には未だ時間が必要かと推察致しますが、感染防止を図りながら人的交流も雪解けて欲しいものです。切に願っております。

一方で台湾では昨年末に統一地方選挙もありました。結果は国民党の圧勝になりました。与党は民進党です。ねじれ現象とも揶揄されました。本年末からは2024年初頭に実施される「台湾總統選挙」の選挙活動も本格化します。可能な限り台湾の事情や台湾

新聞独自の情報源も合わせてわかりやすく真実を報道して参ります。

台湾新聞社は本年、紙面の拡充を図るとともに動画配信を充実させる考えです。これまでの活字媒体を基本とする姿勢には変わりませんが、ネット配信を通じて SNS を活用した報道を深化させます。内容と致しましては、起業や事業展開向けの各種のセミナーの実施、さらに識者との対談形式による配信も実施する予定です。若い人の人材育成に向けた内容も盛り込みます。さらに私自身の経験、体験を、若い人を対象に「シェア(情報共有)するセミナー」なども開きたいと考えております。従来からも実施しております「次世代交流会(シンポジウム)」に加え、国会議員、地方議員、自治体との交流も深化させ、経済、文化、観光面などのさらなる交流も拡充させます。

昨年の取り組む課題に挙げました「観光特使の養成」につきましては、本年も継続して手がけて参ります。間接的な事業になりますが、物販事業の橋渡しの役割も付加し、日本と台湾の業者間の仲介役としての機能も目指します。

さらに本年は、台湾有志による各種のイベントにも全面的に協力します。しばらくお休みしており

した「台湾祭り」もその開催場所に「大規模商業施設(ショッピングモール)」を選定しました。本年の早期に開催する計画です。そして同種の企画運営する団体や企業とも連携を強化します。具体的には「日台文化交流基金」と連動して活動します。理事、会員なども刷新して日本と台湾のさらなる交流促進に寄与して参ります。

台湾新聞は本年も、皆さまから広く情報を集め発信して参ります。それを活字による紙面とデジタルによる動画配信の両面を発信源として、皆さまに提供致します。経済、文化、観光、人材交流を柱に日台の橋渡しの役割として業務励行して参ります。昨年末には、台湾から日本の大学院卒業した留学生が新たにスタッフとして加わりました。記者としてはもちろん、若い台湾人目線で「コラム」の内容も拡充して連載します。ご期待下さい。

最後になりますが、これまでも増して、これからも日本と台湾は深い絆で結ばれていく事を念じてやみません。本年も皆様にとりまして良い一年となります様祈念して参ります。

株式会社 台湾新聞社 社長 錢妙玲

臺灣新聞社 社長
錢妙玲

<順不同>

2023 謹賀新年

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。
今年もよろしくお願い致します。

令和5年 元旦 卯



謹賀新年

台北駐日經濟文化代表處

代表 謝長廷



台北駐大阪經濟文化辦事處

處長 向明德

〒530-0005
大阪府北区中之島2-3-18中之島フェスティバルタワー19階
電話:(06)6227-8623 FAX:(06)6227-8214



台北駐福岡經濟文化辦事處

處長 陳銘俊

〒810-0024
福岡市中央区桜坂三番十二一四二
電話:(092)733-1211
FAX:(092)733-1219



謹賀新年

台北駐日經濟文化代表處橫濱分處

處長 張淑玲

〒231-0021
横濱市中區日本大通り60番地朝日生命横濱ビル2階
TEL:045-641-7736 FAX:045-641-6870

台北駐日經濟文化代表處那霸分處

處長 王瑞豐

〒900-0015
沖縄県那覇市久茂地三丁目十五-九 アルテビル那覇六階
TEL:098-862-7008 FAX:098-862-7016



台北駐日經濟文化代表處札幌分處

處長 粘信士

〒060-0004
北海道札幌市中央区北四条西四丁目一番地
伊藤ビル5階
TEL:011-222-2930
FAX:011-222-9909




謹賀新年 元旦 卯

CHINA AIRLINES
チャイナ エアライン日本支社

謹賀新年

中華民國僑務委員會
僑務委員 林裕玲



謹賀新年

中華民國僑務委員會
僑務委員 俞秀霞



謹賀新年

中華民國僑務委員會
僑務委員 洪益芬



謹賀新年

青森県日華親善協会
会長 山崎結子

〒110-0102
青森市本町五丁目七番二六
電話:(017)731-1234
FAX:(017)731-1239



謹賀新年

日本台灣商會聯合總會

顧問・常務代表 同賀
會員代表・監察委員 同賀

〒106-0032
東京都港区六本木七丁目五番一〇号 三階
電話:(03)5843-1058
FAX:(03)5843-3822

最高顧問 莊海樹
名譽會長 詹德薰
會長 毛友次
新垣旬子
林月理
朱恭亮

兼任副會長 張君成(東京)
張儀成(橫濱)
郭重信(大阪)
陸超(神戶)
吳坤(福岡)
鄭裕光(靜岡)
蔡妙玲(東京)
陳櫻芳(東京)
黃宗民(東京)
王裕玲(東京)

總會長 俞秀霞
輔導總會長 陳五福
監事 鍾幸昌
副總會長 藤田礼子
副總會長 林裕玲
副總會長 林隆裕
副總會長 楊立寧
副總會長 賴玉汝
秘書長 東郷清龍
財務長 上島彩
理監事 一同



謹賀新年

日本中華聯合總會

最高顧問 莊海樹
名譽會長 詹德薰
會長 毛友次
新垣旬子
林月理
朱恭亮

兼任副會長 張君成(東京)
張儀成(橫濱)
郭重信(大阪)
陸超(神戶)
吳坤(福岡)
鄭裕光(靜岡)
蔡妙玲(東京)
陳櫻芳(東京)
黃宗民(東京)
王裕玲(東京)



積德雖無人見
行善自有天知

東京媽祖廟

董事長 詹德薰敬賀
宗教法人東京媽祖廟事務局一同

福兔綿延，年富一年



熊本県 和水町

日本マラソンの父
「金栗四三」生誕の地

Ph10の美肌の湯
「三加和温泉郷」

〒865-0192
熊本県玉名郡和水町江田3886番地
TEL:0968-86-5720
FAX:0968-86-4215



謹賀新年

日本中華聯合總會青年部

部長 又井公久
副部長 吳淨雪、松江彦兆、李明杰、潘宇、新垣昌人
監事長 毛利啓銘
事務局長 今野恵珠
秘書 劉怡慧、陳姿陵、星原恩、黃翠
最高顧問 王東生
顧問 錢妙玲(特別顧問)、富田家彰

理監事一同

〒106-0032 東京都港区六本木7-5-10、3階
info@japan-taiwan.jp
https://www.japan-taiwan.jp



一般社団法人 日本台湾不動産協会

理事 長 濱田裕子 (林裕玲)

副理事 長 黒澤霞代子

副理事 長 林佳慶

專務理事 長 棚岡麗

理事 長 鄭光男

理事 長 塩澤季子

理事 長 丹野陽一

理事 長 豊川米次

理事 長 富田家彰

理事 長 翁秉增

監事 長 廖惠萍

事務局 長 中川翔詠

財務 長 松野佑泉

2023 迎春

世界華人工商婦女企管協會 日本關西分會

創會長 俞秀霞

會長 劉雯玲

副會長 林伊曼 川野榮子

鄭彩琴 王玲玲

東良華珠 黃村純子

理監事、會員一同

〒五五六一〇〇三三
大阪府大阪市浪速区福野二丁目一番五号七〇二
FAX: 〇六六五七一一六六八五

あけましておめでとうございます

日本關西媽祖會

會長 川野榮子

副會長 林淑媛

名譽顧問 邱建富

名譽顧問 松本利明

名譽顧問 上島寛弘

名譽顧問 野田彰子

名譽顧問 林錫璋

名譽顧問 張天隆

名譽顧問 陳天隆

名譽顧問 高國華

名譽顧問 蘇明正

名譽顧問 周麗心

顧問 蔡美銀

顧問 錢妙玲

顧問 東郷清龍

顧問 新垣旬子

顧問 陳五福

顧問 李忠美

顧問 紀秋美

顧問 佐原絵莉

顧問 大塚寛龍

顧問 張紫燕

顧問 鄭紫薇

顧問 張薇

顧問 烏居京子

顧問 土井彩華

顧問 李阿香

顧問 邱明儒

顧問 林裕文

顧問 內藤孝雄

會員一同

謹賀新年

〒538-0042 大阪府大阪市鶴見区今津中5丁目1-15 TEL:06-6965-1515 FAX:06-6968-1519

日本華商總會

會長 朱恭亮

副理事長 林冠銘

副理事長 謝茂根

副理事長 吉本英治

副理事長 矢部孝

顧問兼理事 薛永台

顧問兼理事 林文雄

顧問兼理事 張建國

顧問兼理事 程金笙

顧問兼理事 張碧華

顧問 韓誠

顧問 陳櫻芳

顧問 笹岡早苗

顧問 李八〇ル卜

顧問 林育良

顧問 岩越瑛子

顧問 林怡君

顧問 鍾尚道

顧問 高野正忠

顧問 薛攀恩

顧問 林礼菜

謹賀新年

〒106-0032 東京都港区六本木7丁目5-10 華商會館4階
TEL:03-3408-4468 FAX:03-3408-0382 https://kasyosoukai.com/

謹賀新年

中國國民黨駐東京直屬支部

東京中山學會

(株)中正堂會館

謹賀新年

〒106-0047 東京都港区南麻布5-10-25(中正堂會館)5F
TEL:03-3473-2333 FAX:03-3446-0743

謹賀新年

華僑協會總會日本分會

最高顧問 林學明

名譽會長 李維祥

會長 林育良

謹賀新年

〒179-0074 東京都練馬区春日町6-13-10
TEL:03-6875-0235 FAX:03-6875-0235

日本台灣後援會

會長 陳天隆 Dnagon Chen

日本賴清德之友會 總會長

日本台南市後援會 會長

日本屏東県友好協會 會長

有限會社名家華中華 會長

謹賀新年

〒530-0001 大阪府大阪市北区梅田2-2-22ハービスエント5階
E-mail: chen.0818@icloud.com Mobile: 090-3273-7288

謹賀新年

G·C·S· OSAKA 日本欣華會

會長 李忠儒

理監事一同

G·C·S·三大精神「善意・協同・奉仕」

大阪中華學校家長OB會

〒559-0017 大阪府住之江区中加賀屋2丁目10-15
電話: (06)6682-2627
FAX: (06)6682-2625

謹賀新年

山梨台灣總會

會長 孫亞彤

謹賀新年

〒406-0028 山梨県笛吹市石和町町前8-18
TEL: 〇四一五五九一八〇八九
FAX: 〇四五五二二一八八一

謹賀新年

在日學人團體

國建會日本聯誼會

會長 張銀漢(吉永耕介)

留日大學教師聯誼會

會長 詹秀娟

謹賀新年

〒173-0025 東京都板橋区熊野町35-3
TEL:03-5966-9037 FAX:03-5966-9039

小学生から高校生まで
正しい中国語が学べる学校です

学校法人 **東京中華学校**

理事長 張建民

校長 王東生

謹賀新年

〒102-0076 東京都千代田区五番町14
電話 03-3261-4994 (教務室) 電話 03-3261-5894 (事務局) Fax 03-3261-1981

恭賀新年

學校法人 橫濱中華學院

理事長 羅鴻健

校長 杜文劍

謹賀新年

TEL: 〇六六二七一一三二八五
FAX: 〇六六二四一一九三六二

謹賀新年

日台經濟文化交流協會

名譽會長 上村直子

會長 岩間保博

謹賀新年

中華民國留日大阪中華總會婦女會

會長 尤博美

理監事一同

TEL: 〇六六二七一一三二八五
FAX: 〇六六二四一一九三六二

謹賀新年

群馬県台灣總會

會長 頌彦真賢

及役員一同

謹賀新年

〒377-0039 群馬県伊勢崎市ひらけ町四〇八四番地六号
TEL: 〇二七〇二二二一八二七六
FAX: 〇二七〇二二二一七六六七

謹賀新年

日台文化交流會館

運營代表 二羽博俊

謹賀新年

〒811-3501 福岡県宗像市神湊651-2(宗像リゾートホテル内)
TEL: 0940-62-4826 FAX: 0940-62-4827
E-mail: front11@munakata-resort.com

謹賀新年

白老日台親善協會

會長 神戸典臣

謹賀新年

北海道白老郡白老町本町1-1-11 白老八幡神社内
電話: 0144-82-2027 FAX: 0188-82-5771

代表理事長 清水一也

謹賀新年

〒113-0034 東京都文京区湯島二丁目一五和光湯島ビル6F
TEL: 〇三三五六一五九三三〇
FAX: 〇三三五六一五九三八二



謹賀新年

三富グループ会社

三富株式会社
新富株式会社
スター株式会社
スターホーム株式会社
T.O.Y.O株式会社
住地株式会社
山河株式会社
株式会社泰宝
株式会社干場
東京こころ日本語学校

当グループは2007年設立以来、よりよい住環境の創造と提供をモットーに、首都圏を中心に高付加価値の自社賃貸不動産物件約45棟を有し、選定された六社の管理会社で運営する不動産総合会社です。そのうえ、日本だけに留まらず、中華圏(台湾・香港・シンガポール)を中心に、東南アジア、アメリカでの不動産コンサルティング業務をも手掛けるワールドワイドの不動産ビジネスを積極的に展開する企業でございます。更に良い賃貸マンション、良い賃貸ビルをオーナーとして購入し、人々に良い住まいを提供出来るように、邁進しております。それに、近年その多角的な事業を担うグローバル人材を育成するために、教育を新規事業として取り入れ始めました。

会長 濱田裕子 (林裕玲)

| | |
|------------------|---------|
| 中華民國僑務委員會 | 僑務委員 |
| 日本台灣不動産協會 | 理事 |
| 日本台灣商會聯合總會 | 第五屆總會會長 |
| 世界華人工商婦女企管協會日本分會 | 名譽會長 |
| 日本中華聯合總會 | 常任副會長 |
| 千葉縣中華總會 | 會長 |
| 三富株式会社 新富株式会社 | 會長 |
| グループ会社 | 會長 |
| 東京こころ日本語学校 | 理事長 |

〒136-0071 東京都江東区亀戸九一六一-191-2階
TEL:03-5583-6556
FAX:03-5583-6536
携帯:080-3441-0936
E-mail:tomio77@yahoo.co.jp

あけましておめでとう
おめでとこうらいます

令和五年元旦

株式会社 登豊商事

代表取締役 **陳 五福**

〒181-0013
東京都三鷹市下連雀 3-34-13 フォレスト三鷹 1F
TEL: 0422-26-1811 FAX: 0422-76-8480

学校法人 神戸学園グループ

総長 **蔣 惠 萍**
代表 **田部井 大介**

〒103-0001 東京都中央区日本橋小伝馬町15-14日本橋F BUSINESS CUBE 5F
TEL: 03-6661-7198 FAX: 03-6661-7128

東永商事株式会社

台湾菸酒公司啤酒類日本總代理

代表取締役 **河 美 紀**

〒231-0801 横浜市中区新山下3-2-9
TEL:045-625-3658
FAX:045-625-3656

巨典株式会社

▶ KyoTen Renewable solar energy

代表取締役 **中西 昭**
中西 美 姫

〒562-0031 大阪府箕面市小野原東 4-26-17
TEL: 072-737-8069 FAX: 072-737-8079

謹賀新年

食の世界をもっとおいしく、もっとたのしく。

アジア食品・酒類輸入卸
友盛貿易株式会社

〒231-0011 横浜市中区太田町 2-31-1
TEL: 045-226-2298
FAX: 045-663-2289

医療法人同泰会守谷眼科皮膚科医院

医学博士 皮膚科専門医 **蕭 惺 惺**

〒302-0121 茨城県守谷市みずき野5-7-1
TEL:0297-45-6686 FAX: 0297-45-6750

渋谷国際皮膚科医院

院長 **蕭 惺 惺**

〒150-0011 東京都渋谷区東1-27-10 東海ビル1階
TEL: 03-3486-6601 FAX: 03-3486-6602

Lily Original Cosme

渋谷国際皮膚科医院プロデュース オリジナルコスメ

オンラインショップはこちら
www.lilyoriginalcosme.jp

株式会社 達勝

中古車及び部品 買取販売輸出 こくないネット販売

<https://auctions.yahoo.co.jp/seller/focus01010>

〒286-0212 千葉県富里市十倉190-27
TEL 0476-33-6988 FAX 0476-33-6989

denchosha 謹賀新年

株式会社電調社
〒812-0013 福岡市博多区博多駅前3-4-10 コマパビル1F
TEL:092-481-3125
FAX:092-481-0678
URL:https://denchosha.co.jp

取締役会長 **武末 正文**
Masafumi Takematsu, Ph.D.

恭賀新年

カキウチ商事株式会社
専務取締役 **洪 麗 華**

〒543-0011 大阪府天王寺区清水谷町2-10-1
TEL:06-6765-1151
FAX:06-6765-1151
携帯:090-1651-1474
E-mail:amor@oceanonline.jp

謹賀新年

中国信託商業銀行 東京支店
カントリーCEO 兼 支店長 **松 沢 良 治**

〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町1-1-3
TEL:03-5561-1288
FAX:03-5561-1882
E-mail:03-5561-1882

新興ビルディング (株)

代表取締役 **田 宮 守**

東京都八王子市高倉町四三-一六
電話:042-645-0002 FAX:042-645-0057

謹賀新年

税務、登記 **黒澤合同事務所グループ**

会長 **黒澤 功記**
社長 **黒澤 功栄**

東京都中野区中野四丁目4-11
電話:03-3388-9638
FAX:03-3385-9638

株式会社 プラスワン 謹賀新年

代表取締役 **三坂 まこと**

携帯:090-3735-7328
E-mail:misamako@pluss1.co.jp
ホームページ:https://www.pluss1.co.jp/

求む売却不動産
当社はこうやってあなたの物件を売却します。
▶有名インターネットサイトに登録し、全国へ広告します。
▶オープンハウスを行います。
▶当社のお客様へ即日、一斉にご紹介します。
▶チラシ折込、ポスティング活動を積極的にいたします。
※お急ぎの方は即決買い取りいたします。

新宮本店 〒811-0121 福岡県糟屋郡新宮町美咲2-8-14
TEL:092-609-9620/FAX:092-609-9621 社長室直通:092-609-9622

西新店 〒814-0002 福岡県早良区西新5-2-1-2F
TEL:092-883-7200/FAX:092-833-7201

謹賀新年

医療法人明晶会中山眼科クリニック

理事長 **中山 嘉 仁**

〒606-0816 京都市左京区下鴨松ノ木町35-1
TEL:075-702-8262 FAX:075-702-8263

<UNION BLDG.TANIMACHI 谷町ビル> <UNION BLDG.TANABE 田辺ビル>



謹賀新年

最高の品質、優れたデザイン、
生活空間に色どりを添えることが、
私たちの小さな願いです!

UNION ART JAPAN
INTERNATIONAL DESIGN & TRADING CORP.
日本聯合設計株式会社

株式会社ユニオンアートジャパンコーポレーション
代表取締役社長 日台商工交流会 会長 **廣川 政智**
大阪市中央区常盤町 1-2-12 ユニオン谷町ビル 6F 〒540-0028
http://www.union-art-japan.com/ TEL 06-6945-0900



嘉勝商事株式会社

代表取締役
頼 浩生

本社
〒152-0032
東京都目黒区平町 1-4-29-508
TEL: 03-6421-1253
FAX: 03-6421-1704

営業所
〒123-0842
東京都足立区栗原 1-18-7-303
TEL: 090-7723-7286
howard.lai1029@gmail.com

謹賀新年

第一生命保険株式会社 池袋総合支社

目白営業オフィス(FP) **郭 惠 儂**

法人保険 外貨積立貯金
個人生命医療年金保険
国内外旅遊保険 火災 自動車損保

TEL: 080-4165-6899
E-MAIL: mileka.eli@icloud.com

謹賀新年

石和ビューホテルグループ

代表取締役 **鄭 玉 蘭**

〒406-0024 山梨県笛吹市石和町川中島77-1
TEL: 055-263-9452

高度な設備と診断と医療で人を健康に導く「健康長寿に生きる、健康一番!元氣一直線」

医療法人 健身会
理事長・3施設統括院長 **周東 寛**

南越谷健身会クリニック 越谷市七光町 1-304-1 TEL: 048-990-0777 (AX 048-990-0888)
聖心会病院「せんげん会」 越谷市千原台 1-67 TEL: 048-978-1113 (AX 048-978-3721)
大袋病院 越谷市大袋 1199 山崎ビル 1A TEL: 048-977-1234 (AX 048-975-1607)

南越谷健身会クリニック 院長
医学博士 **周東 佑樹**

日本糖尿病学会 糖尿病専門医
日本内分泌学会 内分泌代謝科専門医
日本動脈硬化学会 動脈硬化専門医

【周東寛先生からのお知らせ】
周東寛ドットコム
健康情報満載のブログ「周東寛ドットコム」は、先生自身の「健康の追求」を、動画、ぜひご覧ください。
周東寛先生がラジオに出演しました。インターネットで「周東寛 ラジオ」で検索してみてください。
YouTubeでご覧いただけます。



大鑫産業株式会社

代表取締役 **林 德 偉**

本社
〒306-0515
茨城県坂東市香掛 6464 番地
TEL: 0297-30-3308
FAX: 0297-30-3309

小泉工場
〒306-0635
茨城県坂東市小泉 988-1 番地
TEL: 0297-38-1791
FAX: 0297-38-1792
http://daikin34.com

謹賀新年

東京都知事(第九〇七八号)
有限会社メトロ不動産開発
代表 **黒澤霞代子**

〒160-0011 東京都新宿区新宿一丁目十二番五号
TEL: 03-3351-5108
FAX: 03-3351-5108
MAIL: info@metro-realty.com
携帯: 090-1546-111011

BEAUTY GARAGE
Professional Beauty Supply

株式会社ビューティガレージ
東京証券取引所 市場第一部(証券コード:3180)

代表取締役CEO兼COO
野村 秀輝

謹賀新年

謹賀新年

兼昌ベルフーズサービス株式会社
取締役 **上杉 哲也**

〒320-0851 栃木県宇都宮市鶴岡町1-5-5-1
TEL: 0281-211-6491 三三五六一
FAX: 0281-211-6491 三三五六一

謹賀新年

台北 京都商務旅館
台北市中山區長春路38號
電話: +886-2-2567-3366
傳真: +886-2-2531-7490
http://www.kyotohotel.com.tw
E-mail: kyoto_hotel@msa.hinet.net

台北 東京國際飯店
台北市中山區長春路39號
電話: +886-2-2564-3733
傳真: +886-2-2563-7992
http://www.kyotohotel.com.tw
E-mail: tokyo_hotel@msa.hinet.net

「家」是最溫暖的!
京都商務旅館 東京國際飯店
是您台北的「家」!
1981年~1998年在日本留學期間,
感謝您的關照!

社長 徐銀樹敬賀

謹賀新年

青葉国際税理士法人
代表税理士 **楊 縵儀**

〒231-0004 横浜市中央区元浜町三丁目
TEL: 045-511-3111
FAX: 045-511-3111

謹賀新年

多賀本司法書士事務所
代表 **多賀本 健介**

〒167-0051 東京都杉並区萩原四丁目三丁目
TEL: 03-3361-7101
FAX: 03-3361-7101

謹賀新年

株式会社レバリユー
代表取締役 **宮崎 太輔**

〒131-0032 東京都墨田区東向島五丁目三丁目
TEL: 03-3665-7101
FAX: 03-3665-7101

謹賀新年

熊本電気鉄道株式会社
代表取締役社長 **中島 敬高**

〒860-0861 熊本県熊本市東区三丁目七番二九号
電話: 096-333-3333
FAX: 096-333-3333

謹賀新年

日本マーケティング株式会社
代表取締役 **王 建華**

〒465-0255 愛知県名古屋市中区上区四丁目一三〇
TEL: 052-517-0511
FAX: 052-517-0511

謹賀新年

むつわ楽
金沢を感じる町家を貸切宿
近江町市場 兼六園、金沢21世紀美術館、
金沢城公園、ひがし茶屋街など
金沢の観光名所の中心に位置する「貸切宿むつわ楽」
城下町金沢の町家を「レンタル」に
浸りながらゆっくりとしたひと時を過ごせます。
(有) 岩上住宅 予約TEL: 076-238-1570
石川県金沢市西町四番丁17-118

謹賀新年

中華電信日本株式会社
提供在日台商網路・資通訊・電話交換機・資訊安
全等整體解決方案・協助數位轉型與增加競爭優勢

TEL: 050-100-1111
FAX: 03-3346-1588

謹賀新年

株式会社 ランダムスクウェア
代表取締役 **高嶺 信彦**

〒812-0027 福岡県博多区下川端町一丁目
TEL: 092-281-1111
FAX: 092-281-1111

謹賀新年

Jスポーツ&エンターテインメント株式会社
代表取締役 **比田勝 真一**

〒812-0042 福岡県中央区赤坂二丁目一八四〇一
TEL: 092-281-1111
FAX: 092-281-1111
Email: j1713@4.dion.ne.jp

謹賀新年

株式会社クリエイティブ
代表取締役 **川嶋 明**

〒810-0041 福岡県福岡市中央区大名2-1-101
TEL: 092-281-1111
FAX: 092-281-1111

謹賀新年

福岡興商事株式会社
代表取締役 **廣田 典朗**

〒810-0004 福岡県福岡市中央区渡辺通5丁目101-306
TEL: 092-281-1111
FAX: 092-281-1111
E-mail: info@fukui.com

謹賀新年

株式会社 esアドバイザーサービス
代表取締役 **坂本 芳文**

〒810-0042 福岡県中央区今川一丁目101-501-1B1B18
TEL: 092-281-1111
FAX: 092-281-1111
E-mail: info@es-advisor.com

謹賀新年

台湾研究会
会長 **瓜生 晴彦**

TEL: 03-3346-1588
FAX: 03-3346-1588

恭賀新年

東日印刷株式会社

〒135-0044 東京都江東区越中島二丁目一三〇
TEL: 03-3541-1111
FAX: 03-3541-1111

謹賀新年

有限会社 田代企画
代表取締役 **田代 守**

〒415-0014 東京都江東区越中島二丁目一三〇 STビル二階
TEL: 03-3541-1111
FAX: 03-3541-1111



日本家具產地大川 関家具



sekikagu.co.jp

台湾国家芸文賞受賞 ダンスカンパニーが日本初公演



台北駐日経済文化代表処の謝長廷代表が演出前日に劇場を訪れ、ダンサーらと交流

台湾原住民族布農族(ブヌン)の踊りと歌謡を題材にした作品「路訥」(ルナ)が12月3日、神奈川県横浜市神奈川芸術劇場で日本初公演を開催した。入場券はほぼ完売で、強力なパフォーマンスと歌声で観客を魅了した。

上演したのはダンスカンパニーの「布拉瑞揚舞團」(ブラレヤンカンパニー)。台湾の有名な振付師・布拉瑞揚・帕格勒法(ブラレヤン・パガラファ)氏が2015年に結成した現代版ダンスカンパニーだ。設立の経緯についてブラレヤン氏は「自分が若い頃に夢を追うため世界を飛び回っていたが、徐々に自分の文化と離れつつあった。原住民族文化を守ろうと思いきって故郷でカンパニーを設立した」と説明した。

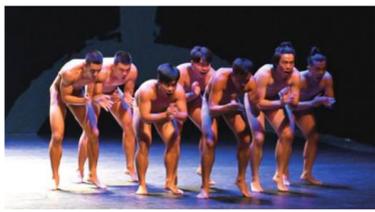


ダンスカンパニーの「布拉瑞揚舞團」(ブラレヤンカンパニー)が日本初公演

演出作品「路訥」は、ブラレヤン氏が台湾中部の南投県にある布農族の集落を訪れ、そこで集落の伝統的な歌や狩りの成果を叫ぶ「戦功の宴」から着想を得て作り上げたという。初公演が話題になるなど、台湾で第17回台新芸術大賞を受賞した。

日本初公演のきっかけはYPAM(ワイパム、横浜国際舞台芸術ミーティング)の誘致による。同時代の舞台芸術に取り組む国内外のプロフェッショナルが、公演プログラムやミーティングを通じて交流し、舞台芸術の創造・普及・活性化のための情報・インスピレーション・ネットワークを得る場で、「路訥」はプログラムの1つとして上演された。

台北駐日経済文化代表処の謝長廷代表が



演出作品「路訥」は台湾で第17回台新芸術大賞を受賞

演出前日に劇場を訪れ、ダンサーらと交流。謝代表はリハーサルを観覧後「とても震撼した。原住民の言語がわからないが、体の表現で伝えたいことをしっかり受け止めた」と述べた。

ブラレヤン氏は「言語の関係で観客がわかりにくいかもしれないが、身体表現は世界中に通じている」とし「観客がパンフレットを読んだら台湾の文化をより一層認識できるだろう」と日台間の交流に期待した。

公演を協力した国家文化芸術基金会の林曼麗会長は「台湾原住民の文化に基づいて作られた作品だったのが、ブラレヤン先生の努力でコンテンポラリーダンスに生まれ変わった。伝統のコピーでなく革新的な作品だ」と論評した。

嘉義市長選 現職が再選



民進黨の李俊俤氏が敗退

嘉義市長選が12月18日に即日投票開票され、最大野党国民党の現職黄敏恵氏が再選を果たした。統一地方選は11月26日に実施されたが、嘉義市長選は11月2日に立候補していた黄紹聡氏が死去したため12月18日に延期されていた。黄敏恵氏が59874票を獲得して32790票の与党民進黨李俊俤氏を破って勝利した。

黄氏は地方の「名門」の出身で、2005年に同市長選で初当選して以来14年まで務めた。その後18年に民進黨の涂醒哲氏に勝利して返り咲いた。今回の再選により、黄氏は台湾歴代県市長で最長の4期目に入る。



黄敏恵氏は台湾歴代県市長で最長の4期目に入る国民党首朱立倫氏はこの結果に自らのSNSで動画を投稿し「嘉義市民が黄敏恵市長を支持してくださり、ありがとうございます。今回の選挙を通じて、我々国民党の団結力を見ることができ、これからの立法委員補選もこの調子で頑張って行きましょう」と述べた。

なお、台北市では同市長に初当選した蔣萬安氏の立法委員辞任により、2023年1月8日に補選が投票される予定。2020年の立法委員選に敗れた民進黨の呉怡農が立候補しているほか、国民党は台北市議の王鴻薇氏を出馬する意向だ。

日台関係シンポジウム開催 日台友情百年へ



謝長廷駐日代表

台湾の対日本窓口機関「台湾日本関係協会」と日本の対台湾窓口機関「日本台湾交流協会」が12月11日、台北市内の円山ホテルで「日台関係永續論壇(日台関係シンポジウム)」を開催した。日台友情百年、エネルギー協力、CPTPP、太平洋地域の平和などをテーマに議論が交わされた。

日本側は自民党の萩生田光一政調会長をはじめ、小野寺五典衆議、鈴木馨祐衆議、三宅伸吾参議などが出席。台湾側は謝長廷駐日代表、蘇嘉全台湾日本関係協会会長、羅致政立法委員などが参加した。このほか、多くの学者及び専門家が招かれた。

日本台湾交流協会の泉裕泰代表は「日台友情百年」をテーマに「この12月、両協会が50周年を迎えた。これを機に将来の



自民党の萩生田光一政調部長

『日台友情100年』の未来を見据え、日台関係の課題と展望を議論しましょう」と挨拶した。演説では、経済面や中国による軍事的圧力が強まる渦中における「日台間の安全保障面も重要性が増している」と強調した。

萩生田政調会長は冒頭「台湾人が安倍元総理の逝去を自発的に追悼することに感謝します」と謝辞を述べた。演説は「経済安全保障の議題は来年日本がG7(主要七ヶ国)サミットの議長国を務める際の議題の一つになる。個人的には台湾のCPTPPへの参加を支持している」と述べ、「安全保障面において、日本、台湾、米国などが太平洋を囲み、海洋の恩恵を享受するなど今日に至っている。この現況を武力により変更の行使は許せない」と中国を批判。「こ



日台関係シンポジウムが12月11日に台北で開催

れから日本は地域の平和を守るため、民主主義、人権などの価値観をシェアするパートナーと連携する」と述べた。謝長廷代表は「両協会の50周年の裏には中国と日本の国交50周年という事実がある。その中に台湾はどれほどの悔しさを感じたのか」と振り返り「これまでの日本と台湾の絆は、国交を持つ国ですら比べものにならない」と現在の台日の関係性を賞賛した。さらに、8月の中国人民解放軍の軍事演習で中国のミサイルが日本の排他的経済水域に落下した件に関して、「『台湾有事は日本有事』はすでに事実になっている。日本と台湾は必ず安全保障面でさらなる協力関係を結び、中国からの圧力を対抗しなければならない」と呼びかけた。なお、今回は東京で開催する見通し。

中国、台湾の食品346品目の 追加書類提出求める 輸入停止問題で



台湾の国民的ドリンク「黒松沙士」が輸入を一時停止された

中国の税関業務を担当する税関総署が、台湾産食品の輸入を一時停止した問題で、衛生福利部(保健省)食品藥物管理署は12月10日、新たに清涼飲料水など計346品目で追加書類の提出を求める通知があったと明らかにした。

中国は同9日までに、台湾産のビールやコーリアン(高粱)酒の輸入を一時停止した。同署食品組の鄭維智副組長は報道陣の取材に、清涼飲料水でも大西洋飲料やピタロンフーズ(維他露食品)、泰山企業などの商品に影響が出ていると明らかにした。また中国のウェブサイトは情報の掲載



金門高粱と台湾ビールも輸入禁止を宣告されたに遅れがあり、内容も明瞭に書かれていないと指摘。一部は以前から輸入が停止されていた可能性があるとの見方を示し、同9日には黒松のコーヒー、茶、炭酸飲料などが影響を受けていたと語った。

中国側からの連絡は同9日午後5時ごろに受け取ったとし、今年7~8月に台湾側が中国側に申請した465品目のうち、346品目で追加書類の不備があり、修正した上での再提出を求められたと述べた。不備とされた理由は主に表示や文字が「要求」に合致していないことだと説明。だが、この要求がどのようなものであるか中国側は説明をしておらず、困難が生じていると話した。

内政部が台湾初の 「人種差別撤廃条約」国家報告書を発表



内政部が「人種差別撤廃条約(ICERD)」に関する台湾初の国家報告書を発表

台湾内政部が12月14日、記者会見を開き「あらゆる形態の人種差別の撤廃に関する国際条約(ICERD)」に関する台湾初の国家報告書を発表した。記者会見では「行政院防制人口販運及消除種族歧視調委会報(内閣人身売買防止及び人種差別撤廃協議会)」の座長を務める羅秉成政務委員が中心となり、内政部の陳宗彦政務次長が過去3年間、政府が「ICERD」の実現に向けて行ってきた具体的な措置を説明、人種差別の撤廃や平等の促進、多様性の尊重に取り組む決意を改めて示した。

羅政務委員は、台湾が世界から注目されている理由に「経済面でのパフォーマンスのほか人権面での進歩もある」と指摘。台

湾は国連加盟国ではないものの人権に関する世界の基準に倣おうと絶えず努力しており、国際人権規約の実践を自ら約束し、国連の審査モデルを参考に台湾での経験も結びつけて規約の推進と審査の制度を確立していると説明した。

「ICERD」は国連による人権についての核心となる9つの条約のうちの一つ。台湾にとっては国連脱退以前に署名、批准し、批准書の提出も終了した唯一の国際条約で、国内法としての効力も持つ。羅政務委員は、「台湾の人権に関する取り組みは今年大きな成果を挙げており、今日、初の国家報告書を発表出来たことで台湾は人権保障の面でまた一歩大きく前進したと言える」と述べた。

内政部の陳政務次長は、国家報告書をまとめる過程においては人権問題に関心を寄せる34の民間団体及び人権組織が数々の貴重な提言をしてくれたと感謝、内政部が関連の情報を整理して加えたことで報告書はより行き届いたものとなったほか、政府が「ICERD」の確実な推進に積極的に取り組んだ政策とその努力も示すものになったと説明した。

台湾初の「ICERD」国家報告書は多元的な文化を核心とし「先住民族の歴史と移行期正義」「マイノリティーの言語、文化の復興と振興」「生活への適応など基本的人権の擁護」の三つの部分で構成。法規、組織、政策、教育、宣伝などの面から、政府が「ICERD」の報告書の狙いである「エスニックグループの平等実現と人種差別の撤廃」を達成しているかどうかを検証している。また、政府の取り組みについては保護される対象からの検証もされている。保護される対象には先住民族、客家(ハッカ 台湾で二番目に大きいエスニックグループ)、モンゴル・チベット族、台湾の人と結婚するなどして台湾に移り住んだ「新住民」、出稼ぎ労働者、その他の「非公民(non-citizen)」などが含まれ、それぞれの人種やエスニックグループごとに、政府の異なる任務目標や人々のニーズが説明されている。

台湾初の「ICERD」国家報告書は内政部移民署のウェブサイトで見閲出来る。内政部は、これからも各界のリソースと力を結集して人権の保障に積極的に取り組んでいくとしている。

青森県知事が台湾訪問文化や経済協力 促進に尽力 教育部が感謝状贈呈



三村中吾青森県知事(左から2人目)からリンクを贈られる高雄市の教育関係者ら

三村中吾青森県知事は12月12日、南部・高雄市の陽明中学校を訪問し、同県産リンゴを贈るなどして交流を図った。同13日には日本から台湾への修学旅行や台日の文化や経済、観光協力などを促進させたとして、台北市で潘文忠教育部長から感謝状が授与された。

陽明中学は1993年に青森県むつ市の川内中学校と姉妹校関係を結んでおり、2019年には生徒や教員らが訪日して教育交流を実施。この日は陽明中学の生徒が、音楽の演奏や英語と日本語のあいさ



潘文忠教育部長(左)から感謝状を受け取る三村知事

つで三村氏を歓迎し、来年青森県での交流に期待した。また教育部によると、台湾は17年から毎年専門高校の生徒と教員ら20人を青森県に派遣して農業技術交流を実施している他、19年には青森県から200人余りが台湾へ修学旅行に訪れたという。潘氏は「三村氏の積極的な取り組みの下、台日間で美しい友情が結ばれたのはかけがえのない事。今後も国の政策に合わせ、相互訪問や交流を続けたい」との考えを示した。



「安倍晋三友の会」・陳唐山会長に聞く



▽『台湾の永遠の友』と書かれたパネルの前に立つ安倍元首相の銅像



▽流ちょうな日本語で語った陳会長

安倍晋三元首相が参議院議員選挙の応援演説中に銃撃されて死亡した2022年7月8日から約6ヶ月。国葬や山口県民葬を経てなお評価が分かれる日本とは対照的に、台湾では有志の手によって安倍氏の銅像が建てられ、「安倍晋三友の会」が発足するなど、安倍氏の業績を称え、それを日台交流の礎づくりにつなげようとする活動が始まっている。

そのような中で、本紙は11月28日に安倍晋三友の会の陳唐山会長(遠東基金會董事長、元外交部長)を訪ね「友の会」発足のいきさつなどを聞いた。

「友の会」が発足したことは日本でも一部のメディアで報道されましたが、もっと詳しく知りたいという方が大勢いらっしゃいます—

友の会については安倍氏が不慮の死を遂げる前から設立の構想があり、本人の承諾も得ていました。李登輝元総統の2周年の催しをする9月22日に安倍氏を台湾に招いて発足する予定だったのです。その直前に安倍さんを悲劇が襲いました。「安倍さんが亡くなったのに友の会を発足させるのか?」、「元気に活躍されていてこそその友の会ではないか?」、「亡くなったことでこれまでの業績や台湾に示してくれた友情が消えるわけではない」など、様々な意見の中で我々も悩みました。しかし、結局発足させることに落ち着き、10月11日に圓山大飯店で発会式を開催しました。安倍さんほど台湾との連携・協力を全面に出した日本の総理大臣はいないように思えたからです。

安倍さんが総理大臣をやっていた間、台湾ではいろいろな問題がありました。例えばパイナップル事件。中国が台湾産のパイナップルを締め出した時、安倍さんが「台湾のパイナップルを食べよう!」と呼びかけてくれました。安倍さ

んの呼びかけで日本がパイナップルを買ってくれたおかげで、台南の農家は一息つくことが出来ました。

さらに台湾がドイツからコロナワクチンを買うときに契約上のトラブルがあって輸入できずに困ったときも安倍先生の尽力で日本からワクチンを送ってくれました。これは非常に重要な出来事でした。人間は困ったとき手を差し伸べ、応援してくれた人に恩義を感じるものです。

もう一つは台湾の安全に関する問題です。安倍さんは国際問題について他の政治家には見えなかったものを見通しました。インド洋と太平洋を結びつけて一つの大きい海洋と考へ、ブロックを造ったこと。これがQUAD(日米豪印戦略対話)につながりました。更に安倍さんは「台湾有事は日本の有事」と明確に言いましたが、これに台湾の人々は興奮し、感謝しました。台湾人に大きいインパクトを与えたのです。私はこのとき安倍さんは日本の政治家から世界の政治家になったと思いました。これらのことが安倍さんが亡くなった時、台湾のみならず世界の人々が惜しんだ理由だと思います。

一陳会長は日本時代に教育を受けたということですが—

私は昭和10年生まれなので、国民学校で2年半教育を受けました。そこでは「修身」の時間がありましたが、その教える重点は「美しい人、礼儀正しい人を作る」ということだったと理解しています。美しい人、礼儀正しい人の真髄は「恩返し」ではないでしょうか?11年前の東北大地震の時に台湾人は自主的に義援金を送りました。これはその前に台湾で起きた921大地震(1999年9月21日南投集集鎮付近が震源地)の日本の援助に対する恩返しでもありました。東北

大地震への台湾の支援に対して安倍総理はたびたび「恩返しをしたい」という言葉を使いました。私は日本の政治家と一緒に東南アジアの人々が平和に生活できる環境を作りたいと思っています。それも政治家としての私の恩返しの一つです。

一友の会の活動として、まず何から始めますか?—

最初に日本から台湾に留学する学生に1人100万円程度の奨学金を出すことを決めました。それを受けて勉強した人が将来「知台派」として台湾と協力し合える人材となることを期待しています。今日までに既に50人を超える人から応募が来ています。

一留学生への奨学金提供とともに、中学生や高校生への修学旅行をサポートしてはいかがでしょうか?九州でも熊本県立大津高校の白濱 裕元校長が熱心に台湾への修学旅行を推進し、若者が台湾を知り、台湾を通じて日本を知るという成果を上げているようです—

100%賛成です。ぜひ実施したいと思っています。11年前に野菜検疫の問題で千葉県へ行き、森田前知事に会いましたが、そのとき知事が「県の高校の修学旅行先で最も好ましいのは台湾だ」と言ってくれたのが嬉しかったことを覚えています。

また、今年の国慶節のイベントに京都・橋高校の88人のチームが我が国に来てマーチングバンドを披露したことがすごいインパクトを与え、若い人が与える影響力の大きさを感じました。

これからは若い人同士の交流が必要だと痛感しました。

【インタビューを終えて】

翌日には東京の会議に出席するという忙しい合間を縫ってのインタビューだったが、当方の質問には的確に答えてもらった。

また、話題が橋高校のマーチングバンドに触れたときには「♪香りの高い橋を♪積んだお船が今帰る♪遠い国から積んできた♪花橋まっしぐら♪・・・」と歌ったり、台南の農業の話では、インタビューの場にミカンを持ってこさせて一緒に食べるなど、柔軟で生き生きした面も垣間見せた。

安倍元首相の評価については、「日本でも大きな筋を押さえた前向きな姿勢が必要ではないか」と言外に問われているような気がした。

てくてく台湾旅 84

松田義人(deco) / 編集者・ライター

かつて日本では円形脱毛症を「台湾坊主」「台湾ハゲ」と呼んでいた!?



▽台湾の山の中にあると、疲れた心が癒されます

個も飲まない」とした場合、自分でも何が起きるか不安でした。そういった理由から、完全に薬を断つにあたって、僕が一番リラックスできる台湾の山間の民宿で過ごしました。台湾にいれば何があってもなんとかなる……台湾に甘えるようですが、当時の自分は本当にそう考え、なんとか病気を克服することができました。

かつて僕は、玉山の民宿で病気を治しました

あけましておめでとうございます。昨年も大変お世話になり、ありがとうございました。今年も引き続き連載させていただくことになりました。

今年も皆様にとって、ご健康で楽しい1年になることを祈っております。引き続きよろしくお願ひいたします。

さて、コロナ禍となって約3年になります。台湾・日本とも「ウィズ・コロナ」がやや定着した感があります。油断は禁物ですし、感染防止対策は引き続き行うべきですが、一時期に比べれば、台湾と日本の行き来もしやすくなり、そろそろまた台湾に行きたいと思っております。

さて、そんな折なのですが、昨年は仕事がとても忙しく肉体的・精神的疲労がたまって、ついに円形脱毛症になってしまいました。

実は円形脱毛症、今から15年ほど前に慢性的になった時期があり、同時にパニック障害やうつ病などを患っていました。精神的な病気が休むのが一番の特効薬ですが、ただ、フリーランスである以上、「仕事を休めば、収入が減る」という宿命があります。なかなか休むことができず、結果7年ほど薬を飲みながら治療と仕事を両立させていました。

こういうとき、唯一本当にリラックスできたのが台湾の海、山、街で過ごす時間でした。台湾の風土と、台湾人の気持ちの良さに接し、心が癒されたのは本当の話です。当時のことを思い出すと、台湾の風土、接してくれた多くの台湾人には感謝しかありません。

ところで、パニック障害やうつ病で薬を飲み始めると、今度は断薬するのが難しくなります。薬で脳をコントロールしていることから、一気に全ての薬を断薬しようと思えば、かえって病気を悪化させます。

このため、少しずつ、少しずつ薬を減らしていくわけですが、最後に完全に「薬を1

現代では使われなくなった「台湾坊主」「台湾ハゲ」ですが……

こういった経緯もあり、僕にとっての台湾は「特別」という言葉では言い表すことができないほど大切な島なわけですが、久々になつてしまった円形脱毛症。15年前と違うのは、自分ではパニック障害やうつ病的な自覚がなく、ただ肉体的に疲れているくらいです。この疲れが原因で、円形脱毛症になってしまったのでしょうか。

ネットを検索して円形脱毛症について、細かく調べていくと、これまで聞きなれない言葉を発見しました。「台湾坊主」「台湾ハゲ」というもので、かつて日本では、円形脱毛症の俗称として、こう呼ばれていたようです。

日本統治時代、本島から台湾に移り住んだ人たちの間で、円形脱毛症が流行ったことに由来し、こう呼ばれるようになったらしいですが、一般的には台湾をバカにしているようにも聞こえる呼称です。このため、現代ではほとんど使われませんが、ネットで検索すると、確かに出てくるので、興味がある方はぜひチェックしてみてください。

しかしながら、この「台湾坊主」「台湾ハゲ」という言い方、僕個人的には、自分の心境と重ねて、それほどイヤなものには聞こえませんでした。なぜなら、確かに僕は今、円形脱毛症で悩んでいるものの、それを「台湾坊主」「台湾ハゲ」と呼ばれること自体は、むしろちょっと嬉しいというか、台湾にまた一歩、近づけたかのような感じを勝手に抱いたりもしました。「台湾坊主」の松田さん、「台湾ハゲ」の松田さん……うーん、悪くない。

それだけ台湾への強い思いと偏愛がある僕なのですが、円形脱毛症はさておき、今年は改めて台湾を巡り、台湾の風を浴びて、台湾らしい素敵な時間を過ごせたら良いなと思っています。今のところ、頭はボコボコとハゲておりますが、これも台湾に行つて治ると良いなと思っております。

關於 2023 年稅制改革提案中的 NISA

日本法律停・看・聽 (本專欄內容由黑澤事務所提供)

本文將向您介紹2023年稅制改革提案中的《NISA》。NISA將從根本上擴大並成為永久性的，以加快從儲蓄到投資的趨勢，實現「資產收入倍增計劃」。年度投資限額將增加一倍多，從目前的每年160萬日元增加到360萬日元，以滿足資金到位後短期內密集投資的需要。這將使它比英國的ISA(大約335萬日元)額度更大。此外，為了持續的資產建設，過去最長為20年的免稅持有期已被定為無限期。同時，終身免稅限額被設定為最高1800

萬日元，以確保該制度不會為投資能力強的高收入群體提供無限的優惠待遇。希望NISA系統的大幅擴展和永久化，加上加強金融和經濟教育以及努力提高用戶的便利性，期待家庭在未來持續性的投資。這是對NISA系統的一個非常簡化的解釋，以使其更容易理解，但原來的申請條件更為複雜，本文僅供您參考。

參考資料：令和5年度稅制改正大綱

本文作者：吉田浩之 黑澤事務所所長



相續・贈与・登記・國際稅務

黒澤合同事務所グループ

1972年創業

| | | |
|---|---|--|
| <p>【司法書士】 不動産登記、会社登記</p> <p>【税理士】 稅務、會計、非常住居民的納稅管理人</p> | <p>【土地家屋調査士】 房屋新建・拆除、土地分割・合併、測量全般</p> | <p>【公認會計士】 事業計畫、股價估算、向外資企業提供各項、服務的國際業務</p> |
|---|---|--|

人員招聘(台灣人歡迎)※詳情見下文

東京都中野区中野4-4-11
会長 黒澤 功記
社長 黒澤 功栄

kurosawa@kurosawa.gr.jp
https://www.kurosawa.gr.jp
大代表：03-3388-9638
中文服務專線：03-3388-2520 (程)

無量壽佛 2023年【癸卯年】

歡迎安奉太歲燈・光明燈

每月農曆初一、十五日犒軍敬拜(上午11:00)

註:新年元旦日本大道院改為淨身、淨車・法會與扶鸞延期辦理

新年元旦【淨身行程令和5年1月3日辦理】 時間上午9:00~

新年元旦【淨車行程令和5年1月4日辦理】 下午1:00~

本宮備有接送車輛，有需要者，請在前一天事先聯絡。JR成田空港駅第二航廈出口35号對面

宗教法人 日本大道院純陽宮

〒289-0216千葉縣香取郡神崎町植房950-1
TEL:0478-72-1068或1899 FAX:0478-72-1089
董事長 玄駿 執行董事長 玄胡明信



Digest News / December 2022

— 1ヶ月の出来事をダイジェストで振り返ります

Dec.5 感染後の政府負担費用が改正

中央感染症指針センターはこのほど、全民健康保険(健保)に非加入の中華民国籍者ではない人を対象に、台湾滞在中に新型コロナウイルスに感染した場合の隔離・治療費用を2023年1月1日より自己負担に変更すると発表した。国籍及び健保加入の有無を問わず、台湾で感染確認された全ての人の隔離・治療費のこれまでの政府負担を改める。入国者数の安定的な増加を受け、健保未加入の外国人や中国大陸・香港・マカオ籍者など非中華民国籍者で、2023年元日以降に隔離が始まった人については、隔離・治療にかかる費用の自己負担を求める。2022年1月1日から11月28日までに台湾で確認された非中華民国籍の感染者は26万929人で台湾全体の感染者数の3.2%を占めた。このうち112人は中等症以上だった。中華民国籍者は健保の加入状



感染後の政府負担費用が改正

況を問わず2023年元日以降も引き続き隔離・治療費は政府負担となる。健保に加入している非中華民国籍者や、台湾で雇用されている外国人(ブルーカラー、ホワイトカラー労働者、失踪中の出稼ぎ労働者、域内で雇用されている外国人漁業者など)も政府負担の対象。

Dec.6 米が台湾に585億相当の武器売却へ

米国防安全保障協力局(DSCA)は、国務省が台湾に対する武器売却案2件を新たに承認したと発表した。総額は4億2800万米ドル(約585億円)相当で、台湾への武器供与は2022年通期で6度目。バイデン政権下では7度目となった。F16戦闘機やIDF(経国号)戦闘機、C130輸送機な

どの予備部品などが含まれている。DSCAは「米国の国家や経済、安全保障上の利益に合致する」と説明。「台湾軍の近代化を支持し、信頼性のある防衛力の維持が可能である。地域の政治的安定や軍事バランス、経済発展の維持に寄与する」としている。

Dec.8 賴清徳副総統が民進党党首選に立候補

賴清徳副総統はこの日、与党民進党の党主席(党首)選挙への立候補を表明した。自身のフェイスブックを更新し、立候補の意向を蔡英文総統に報告したことも明かした。同党は2022年11月26日に投票された統一地方選で大敗。これを受け蔡英文総統が党主席を辞任した。代理を務める陳其邁高雄市長は「後任を選ぶ選挙には出ない」との考えを示していた。賴副総統は「立候補に当たっては党内から意見を支持を得た」と説明。2022年の年末に正式に立候補を届け出た。総統府の張惇潯報道官は「蔡英文総統と賴副総統は党勢を立て直しに

向けた話し合いの場をすでに設けていた。蔡英文総統は12月8日朝、賴副総統に電話で健闘を祈る考えを伝えた」という。



賴清徳副総統が民進党党首選に立候補

Dec.9 新住民ら200人とともにランタン作品を共同制作

台湾台北市で旧暦1月15日の元宵節を彩る恒例行事の台湾ランタン祭りが2023年2月に開かれる。台北市政府民政局は、外国から台湾に移住した新住民らに呼び掛け、芸術家と共に作品を共同制作するワークショップをこのほど開催した。その5作品が同イベントで展示される。市民政局の担当者は「これまでは芸術家が個人で制作した作品が大半だったが、今回は多角的な文化的対話によって想像力を刺激しよう」と新住民に参加を呼び掛けた」と話した。2022年10月から9回のワークショップを開き、200人を超える新住民とその子供が参加。共同制作に加わった芸術家は、台湾在住の日本人デザイナー、長友大輔さんや竹製の作品を手掛ける台湾の芸術家のワン・ウェンチー(王文志)さんら。作品の一つ「關於台北」(台北について)は新住民が中国語、英語、日本語、韓国語、ベトナム語など7カ国語で台北への思いをつづった。「台北的味道」(台北の味)は、旧正月(春節)の文化に着想を得て、台北に移住した後に過去の記憶と新たな経験が融合することで生まれ、新たな味を表現した。台湾ランタン祭りは2月1日に試験点灯が始まり、同5日に正式に開幕。19日まで開かれる。新住民との共同制作作品は松山文創園區の会場で展示される。



新住民ら200人とともにランタン作品を共同制作

Dec.9 軍需工場を題材に芸術作品展が開催中「時代の変遷を体験して」

日本統治時代に台湾北部地域の新竹に建設された軍需工場「第6海軍燃料廠新竹支廠」を題材に、跡地の空撮映像や工場の証言を組み合わせた芸術作品「飛行器、霜毛編、逝者証言」が、台湾台北市の「国家攝影文化センター台北館」で公開されている。同工場は1943年に建設が始まり、翌年に完成。跡地は台湾で現存するものとしては最大規模の第2次世界大戦の軍需工場跡群とされる。作品は当時の工具が残した音声証言19本を日本語に吹き替え、ヒナコウモリが飛び交う跡地をドローンで空撮した映像と合わせた。制作者の許家維さんはこの日に開かれた式典で「忘れられた歴史を見て時代が移り変わる感覚を体験してもらいたい」と語った。作品は同館で開催中の「造形：当代虚擬叙事」展の一部として2023年3月26日まで公開される。

Dec.12 陳金鋒氏が台湾野球殿堂入り

台湾の野球殿堂「台湾棒球名人堂」はこのほど2023年の殿堂入り投票の結果を発表した。台湾人初のメジャーリーガーで、ロサンゼルス・ドジャースでプレーした陳金鋒氏らを選出した。プレーヤー表彰は球界の取材経験が10年以上あるジャーナリスト56人による投票で選ばれ、殿堂入りには41票以上が必要とされた。ニューヨーク・ヤンキースなどに所属し、アジア出身者として初めて最多勝に輝いた王建民氏は4票足りなかった。陳氏は2002年にメジャーデビュー。06年に帰台し、La Newベアーズ(現楽天モンキーズ)に入団。16年に現役引退するまで台湾プロ野球で通算752試合に出場し、738安打132本塁打を

放ち、打率304の記録を残した。台湾代表として国際大会に何度も出場し「不動の4番」として親しまれた。現在は富邦ガーディアンズ副ゼネラルマネジャー兼2軍監督。



陳金鋒氏が台湾野球殿堂入り

Dec.12 三井県知事が台湾訪問 教育部から感謝状

三井中吾青森県知事は台湾高雄市の陽明中学校を訪問し、同県産リンゴを贈るなどの交流を図った。翌13日には日本から台湾への修学旅行や台日の文化や経済、観光協力などを促進させた功績に対し、台湾台北市で台湾教育部の潘文忠部長より感謝状が授与された。陽明中学は1993年に青森県むつ市の川内中学校と姉妹校関係が結んでおり、2019年には生徒と教員らが訪日して教育交流を実施。この日は陽明中学の生徒が音楽の演奏や英語と日本語のあ

いさつで三村氏を歓迎し、2023年も年青森県での交流に期待を寄せた。教育部は「台湾は17年より毎年専門高校の生徒と教員ら20人を青森県に派遣して農業技術交流を実施している。19年には青森県から200人余りが台湾へ修学旅行に訪れています」と説明した。潘氏は「三村氏の積極的な取り組みの下、台日間で美しい友情が結ばれたのはかけがえのないこと。今後も国の政策に合わせ、相互訪問や交流を続けたい」と述べた。

Dec.12 MRTの二駅でAIの情報提供開始 駅係員の負担軽減を図る

桃園メトロ(MRT)は空港線南駅と高鉄桃園駅で、AI(人工知能)技術を活用したバーチャルキャラクター「露露」による情報提供サービスを開始した。音声や指で操作でき、日本語にも対応している。時刻表や運賃、路線図、乗り換え案内、周辺案内、天気、駅案内などの情報を提供し、一部乗車券業務も取り扱う。中国語だけでなく、英語、日本語、韓国語を識別できるといふ。露露は月～金曜は桃園メトロ駅係員の制服を、土・日曜には韓国コスチュームを着用。年中無休で運用される。今後約1か月程度試験運用を行い、システムが安定

すれば、興南駅では駅係員の配置を廃止し、高鉄桃園駅でも駅係員の負担軽減を図るとしている。



MRTの二駅でAIの情報提供開始

Dec.13 自動運転の除草ロボットがお披露目

台湾行政院農業委員会の茶業改良場はこの日、自動運転の除草ロボットを披露した。高度な測位技術を採用する事で誤差を縮小させた。茶の木の根元を傷けずに除草でき、労力やコストの削減が期待できるとしている。蘇宗振場長は「測位の精度は高く誤差は10センチ以内。時速1〜1.5キロで作業を行うことができ、1ヘクタールの面積なら4〜6時間で除草が完了する」と強調した。除草にかかるコストが茶畑の経

営全体の約3割を占めると言及し、その理由を手作業が主によるものとし「一般の茶園では1ヘクタール当たり年間2万6千台湾元(約11万5千円)有機栽培の場合は同10万円(約44万円)に跳ね上がる」と説明した。ロボットの製造にかかる費用は50万円(約221万円)。今後は技術移転を進める方針で、蘇場長は「量産化できればより低価格で提供できる」との見通しを示した。

Dec.14 台北市などでタクシー料金が増額

台北市公共運輸処は、2023年4月1日より台北市、新北市、基隆市のタクシー料金を改定すると発表した。初乗り額は85台湾元(約377円)となり、現行料金より15元(約66円)の値上げとなる。同他一般運輸料の洪瑜敏科長によると、初乗りの乗車距離は1250メートルで現在と変わらないという。また速度が時速5キロ以下になった場合の時間制運賃は60秒ごとに5元(約22円、現行80秒ごとに5元)に変更となる。なお2023年1月17日〜同29日は旧正月期間として毎乗車ごとに30元

(約133円)の加算料金を乗車料金に上乗せするとした。



台北市などでタクシー料金が増額

Dec.16 老舗サトウキビ工場が操業開始 約22万トン目指す

台湾台南市の台湾糖業善工場で、今期の操業開始を記念する式典が行われた。今期の原料となるサトウキビの生産量を約21万8700トンと見込んでいる。工場は国内で2カ所ある現役製糖工場の一つで、118年の歴史がある。操業は2023年3月18日までで「甘蔗(かんしょ)糖」約2万300トンと黒糖のような風味が強い「古早

糖」約12万トンを生産する予定。またサトウキビの搾りかすは発電用の燃料に、沈殿物は堆肥に、糖蜜はアルコールの原料として活用するなど、副産物を再利用している事を強調した。式典では伝統的な操業開始の儀式が行われ、サトウキビを圧搾機に投げ入れ、作業員の安全と設備の円滑な動作を祈った。

Dec.16 蔡総統が大橋会長と会談 功績と貢献に感謝の意

蔡英文総統は日本の対台湾窓口機関「日本台湾交流協会」の大橋光夫会長と台北市の総統府で会談した。台湾への引き続きの支持を呼び掛け、大橋氏の功績、貢献に対し感謝の意を表した。コロナ禍での日本政府からのワクチン提供やグローバル協力訓練枠組み(GCTF)下で2022年10月に台日米豪によるワークショップが東京で初開催された事、さらに2022年の双十国慶祝賀式典に日本の国会議員団の参加、2022年12月の遊錫剛立法院長の日日などにも言及。「これらの交流は全て台日の友好関係の表れ」と述べた。さらに、日本政府が国際社会で台湾の国際参加を支持し、台湾海峡の平和の重要性を繰り返し強調していることに謝意を表明。台湾の国際機関参加や環太平洋経済連携協定(TPP)への加入に向け、台湾を引き続き支持してほしいと呼び掛けた。大橋会長は「台湾は日本と同様、自由や民主主義、平和を愛す

る価値観を共有し、世界のサプライチェーンを支える非常に重要なパートナー」と言及。「台湾海峡の平和と安定は日本や周辺の安全保障において極めて重要で、国際社会の平和と安定にとっても非常に重要な課題」と話した。「世界各国が台日のように、隣国であって緊密な友好関係を有する国であれば、世界から「戦争」の2文字は消えるだろう。台日の友好関係は世界の最良の手法」とも語った。



蔡総統が大橋会長と会談 功績と貢献に感謝の意

Dec.17 高雄市の百貨店で佐渡の特産品をPR 渡部市長自ら訪台

台湾高雄市の百貨店でこの日、新潟県佐渡市(渡辺竜五市長)の特産品や観光情報を紹介する物産展が開かれ、渡辺市長がコメや日本酒などをアピールした。両市は2022年7月に友好交流覚書を締結している。会場を訪れた羅達生高雄副市長は「高雄市民に佐渡の豊かな観光資源や物産を知ってもらおうと、渡辺市長自ら来台挨拶し物産展を開いた」と説明。「認知拡大と交流促進に大きく寄与する」と述べ、文化や観光分野でのさらなる交流深化に期待を寄せた。この日は台北駐日経済文化代表処の謝長廷代表も会場に駆け付け「佐渡は水

がきれいで農産品も有名」と述べて市民に購入を呼びかけた。物産展は同18日まで開かれた。



高雄市の百貨店で佐渡の特産品をPR

Dec.17 台鉄が西武鉄道とコラボで1日乗車券発売

西武鉄道は、台湾鉄路管理局(台鉄)との観光列車のコラボレーションを記念して1日乗車券を発売した。台鉄は記念乗車券を通じて観光列車に対する人々の興味を喚起し、双方の観光列車利用促進につなげたいとしている。台鉄と西武鉄道は2015年の姉妹鉄道協定締結後、相互に観光促進を行うなど交流を続けてきた。発売されたのは「西武鉄道×台湾鉄路管理局 日台観光列車コラボ記念 西武線1日フリーきっぷ」。

券には台湾鉄道の「鳴日厨房」(ミンルーツウファン)と西武鉄道の「西武 旅するレストラン」52席の至福」の写りがあしらわれた。デザインは2種類。特製の台紙とセットになっており、専用台紙では列車の内装の違いも紹介されている。池袋駅や西武ツールストインフォメーションセンター池袋、西武新宿駅、所沢駅で2023年3月31日まで発売される。1セット1500円で計4000セットの限定販売。

Dec.21 中村知事が日台交流深化に期待 松山-松山間チャーター便が運航

台湾を訪問した中村時広愛媛県知事は台湾交通部民用航空局の林国顯局長と面会した。2023年2月には愛媛・松山-台北-松山間で直行チャーター便が運航されることから、双方は台湾と日本の観光交流強化に期待した。台湾と愛媛を結ぶ直行便は13年に台北-松山-愛媛-松山間でチャーター便が運航されたのを皮切りに、19年には桃園-愛媛-松山間で定期便が就航している。林氏は中村氏が長きにわたり日台観光交流に注力し、観光や運送、自動車産業などでの協力を推進してきたことに感謝を表明。新型コロナウイルスの流行が落ち着き、台湾と日本を結ぶ航空便も順次増加

することが見込まれることに触れ「チャーター便の運航でさらに多くの日本人旅行者を引き付け、観光や経済、文化面での交流を促進させたい」と話した。



中村知事が日台交流深化に期待

1年間の台湾インターンシップ生受入企業募集中

グローバル化に対応した台湾人の人材を活用しませんか? ※社宅など不動産の協力が必要な場合、バックアップさせていただきます。

近年日本ではインバウンド事業が盛んとなり、グローバル化により外国人材の需要が求められています。台湾には、将来性ある優秀な台湾学生が多く、その人材を活用する事で、グローバル化する日本社会に対応する事ができます。

臺灣新聞社では、台湾のインターンシップ生を必要とする企業様を募集し、グローバル人材の活用をサポートします。契約期限は1年間ですが、その後正社員雇用も可能です。詳細は下記までお問い合わせ下さい。

臺灣新聞 お問い合わせ先
 ☎03-5917-0045 📍〒171-0021東京都豊島区西池袋4-19-4
 TAIWAN NEWS ◆東京発行 ☎03-5917-0047 ✉info@taiwannews.jp

台湾新聞 《台湾新聞》為民營媒體,非政府發行刊物,以中立立場報導所有台灣和日本最新資訊。所有新聞報導和新聞照片,非本公司同意,嚴禁轉載刊登。《台灣新聞》同時提供報導資料銷售服務,如個人、團體有需要,敬請多多利用並洽《台灣新聞》。此外,個人、僑社團體或企業有採訪需求、活動企劃、平面設計和廣告刊登等媒體服務,歡迎直接洽詢《台灣新聞》。

「台湾新聞」は民間企業運営による媒体です。政府の刊行物ではありません。あくまでも中立の立場より、台湾と日本の各種の最新情報を報道しています。本紙に掲載しているすべての報道内容及び写真は、当社の承諾を得ない転載などは禁止します。一方、台湾新聞は報道資料の販売などのサービスを提供しています。必要な個人及び企業、団体の皆様は当社へお問合せください。また、イベント企画、デザイン、レイアウト、広告掲載等のご依頼がございましたら、ぜひ当社にお問合せください。「台湾新聞」社は以下の有料サービスも提供しております。ご利用ください。

《台湾新聞》提供以下付費サービス:
 ●企業広告配合、僑社活動探訪 ●僑社團體網路部落格設計(包含台灣新聞採訪報導使用權費用) ●採訪照片提供 ●企業網站設計服務
 ●企業広告、華僑会社イベント取材 ●華僑会社団体インターネットブログ設計(台灣新聞取材報道、使用費用権を含む) ●取材写真提供 ●企業ホームページ設計サービス

欲合作企業、僑團請逕洽《台灣新聞》
 03-5917-0045或info@taiwannews.jp



2022年 台湾 5大NEWS

2022年に台湾で起こった5大ニュースを台湾新聞が独自に選出！
昨年1年間の出来事を振り返りましょう。

TOP 1 バイデン氏、台湾有事の軍事関与は「約束」

米バイデン大統領は5月23日の日米首脳会談後の記者会見で、記者から「台湾防衛のために軍事的に関与する用意があるか」と問われると「ある。それがわれわれの決意だ」と答えた。

同氏によると、米国の「一つの中国政策」が変わらないが、中国が武力で台湾統一を図る場合について「軍事的に関与する」との考えだ。

ホワイトハウスは大統領の発言について「台湾に関する政策に変更はない」と釈明したものの「台湾関係法にのっとり、防衛に必要な軍事的手段を台湾に提供する約束についても確認した」と説明した。

台湾外交部はバイデン米大統領の発言に対し「心からの歓迎と感謝の意を表明する。台湾海峡の安全保障に対する中国の挑戦はすでに国際社会の高度な懸念を引き

起こしている」とコメントした。

外交部は、今後も自己防衛力の強化を続け、権威主義の拡張と侵略に徹底的に対抗すると表明。米国との関係深化や他の理念の近い国々との協力強化に努め、台湾海峡やインド太平洋地域の安定を守っていく姿勢を見せた。



バイデン氏、台湾有事の軍事関与を約束

TOP 2 米ペロシ下院議長が台湾訪問

8月にアジア歴訪をはじめる米ペロシ下院議長が8月2日、専用機で台湾入りした。台湾の呉釗燮外交部長が空港でペロシ氏を歓迎した。現職下院議長の台湾訪問は、1997年のギングリッチ氏以来25年ぶりだ。

翌日の早朝より台湾立法院の訪問を皮切りに、台湾の与野党立法委員と交流した。立法院の記者会見で台湾訪問の目的について「今回の訪問を通じて、米国は党派を問わず台湾を支持していることを伝えたい」と説明した。

蔡英文総統との会見において、ペロシ氏は「米国は台湾の味方だ」と語り、蔡総統より最高位の勳章「特種大綬章」を受賞された。

ペロシ氏が台湾に着いた翌日、中国海関総署は報復措置として台湾産のかんきつ類の果物やタチウオ、アジの輸入を取りやめると発表した。同国の商務部(商務省)も同日、台湾への天然砂の輸出を一時停止すると発表した。台湾メディアによると、台湾が中国に輸出する3200種類の商品のうち、約2600種が一時停止となっている。

また中国軍方も8月4日からの3日間、台湾周辺海域で実弾演習を行うと発表した。これを受け、台湾国防部は臨時記者会見を開き「中国の演習は台湾の主権を著しく傷害している」と強く反発した。

ペロシ氏は専用機で8月3日の夜に台湾を離れた。



米下院議長が台湾訪問

TOP 3 台湾、日本5県産食品の輸入を解禁

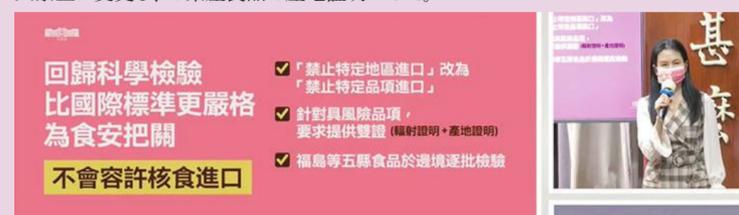
台湾行政院は2月18日より、新たな「3原則3措置」で5県産食品を管理することで、禁輸措置を廃止した。

同院の記者会見では「日本産の輸入を全面的禁止しているのは台湾と中国のみで、CPTPPのメンバーはすでに解禁している。政府は国民の健康を第一に考え、国際標準と科学的根拠に準拠した立場を遵守している」と強調した。

「3原則3措置」の内容について「3原則」は科学的検査に委ね、国際標準より厳格に、そして食安を厳しくチェックすること。「3措置」は「特定地域産」を「特定食品」の輸入禁止に変更し、5県産食品は産地証明と残留放射線量証明の提出義務、辺境で全ての産品が検査を受けることとした。

一方、禁輸措置の解禁が台湾農業への影響について陳吉仲農委會主委は「この一年間台湾から日本に輸出したパイナップルの金額が5県産食品の輸入額より多く、影響は想像より低い」と説明した。

また、地元メディアから「今回の解禁が台湾のCPTPPへの参加につながるか」との問いに、羅氏は「台湾の国際参加に関してこのような理不尽な禁輸措置を解除する必要性があった。今回の解禁はその第一歩。今後の課題はまだ多い」との説明に止めた。



3原則3措置で5県産食品を管理する(行政院 LIVE より)



記者会見(行政院 LIVE より)

TOP 4 安倍氏弔問に約1万5,000人

日本対台湾窓口機関「日本台湾交流協会」は7月17日、安倍晋三総理の死去を受け、台北市と高雄市の事務所を設置した特設会場を訪れた弔問客が15000人に達したことを明らかにした。

蔡英文総統も7月11日午前、台北事務所を弔問に訪れ、メッセージ色紙に「台湾の永遠の良き友人」と綴った。また安倍晋三元総理が銃撃されて死去したことを受け、蔡総統が政府機関や公立学校で同11日に半旗を掲揚することを決めた。生涯にわたる台湾への貢献に感謝するとしている。

台北市の超高層ビル「台北101」は7月8日夜、追悼のライトアップを実施した。ビルの壁面には「謹んで哀悼の意を表す 安倍首相」「台湾の永遠の友」などのメッセージが次々と映し出された。



台湾人が自発的に安倍元総理を追悼

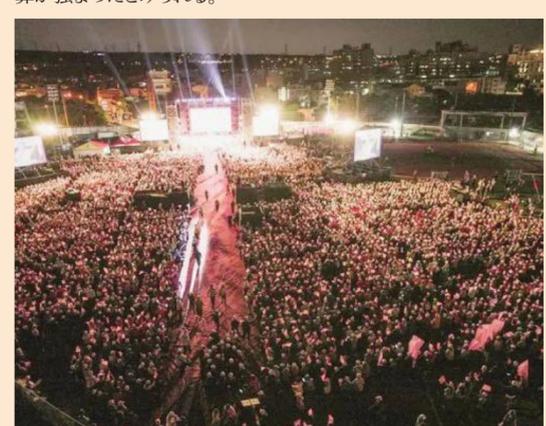
TOP 5 台湾与党が地方選で大敗

台湾の22の県・市の首長らを選ぶ統一地方選が11月26日に行われ、最大野党国民党が15席を獲得し圧勝した。与党民進党は6から5に1席減り、柯文哲現台北市長率いる民衆党が1席を獲得した。

この結果、台湾北部の県市選では与党が全て敗退し、勢力圏が牙城となる南部に縮小した。

民進党の大敗を受け、蔡英文総統が記者会見を行い、敗戦の責任を引いて党首を辞任した。今回の結果について、ネットの輿論戦に関わるとの指摘があった。台湾の各政党がネット上で情報発信や相手への攻撃を仕掛けているからだ。特に若い世代の支持者を多く持つ民進党にとってネットは欠かせないもの。しかし今回の選挙で、その輿論戦が「やりすぎる」との指摘もあった。

地方選は総統任期4年間の中間選挙の位置付け。今回の選挙結果で、2024年の総統選で3回目の政権交代が実現する公算が強まったとみられる。



統一地方選で与党が大敗

2022年「今年の漢字」

漲

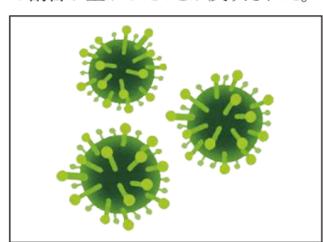
台湾…「漲」

戦

日本…「戦」

台湾紙「聯合報」と遠東集団(複合企業)主催による台湾の「今年の漢字」(台湾2022代表字大選)が12月7日に発表され、約7万5000人が投票し最も票を獲得した今年の世相を表す漢字は台湾の言葉で「上がる」という意味を表す「漲(みなぎる)」が選ばれた。台湾の通信業界のトップである中華電信の会長謝繼茂氏が提案した漢字で、選考理由にウクライナ戦争、エネルギー危機、新型コロナの影響によりサプライチェーンが不安定になったことで生活に必要なものが「値上げ」されたことなどが理由とみられる。台

湾では14年前から「今年の漢字」の選出が開かれている。なお2021年の代表字は「宅」で、新型コロナの感染拡大に伴う在宅勤務とオンライン授業の割合が上がったことが反映された。



日本漢字能力検定協会(京都市)主催の漢字1文字で今年の日本の世相を表す「今年の漢字」に「戦」が選ばれた。京都市東山区の清水寺で12月12日、森清範貫主が揮毫(きごう)した。今年の漢字はロシアのウクライナ侵攻などが反映された。今年で28回目。22万3768票の応募があり、「戦」が1万804票でトップだった。記録的な円安や物価高による生活面での「戦」いや、日本代表が強豪国を撃破したサッカーのW杯、冬季大会最多の18個のメダルを獲得した北京五輪での熱戦なども理由に挙げられた。「戦」



台湾、12月10日から入境上限を撤廃



台湾中央防疫センターは11月28日、入境上限者数を12月10日から撤廃すると発表した。海外の感染状況や域内の新規感染者数が落ち着き、またクリスマス休暇や来年の春節連休など、出入国の需要拡大が見込まれることもあって撤廃を決定したという。

現行の入境上限は毎日15万人で、11月14日の記者会見で12月1日から20万人に引き上げると発表した。

同センターによると、新型コロナウイルスの感

染状況が減りつつあり、入境者数は毎週増加を続けている。交通部観光局の統計によると、今年10月の訪台旅行者数は9万3206人で、2021年同月と比べ560.71%増加した。その中日本からの入境者数は9625人で、ベトナム、米国に次いで3番目に多かった。

一方、直近の輸入症例の減少は続き、11月28日の新規感染者数も約7ヵ月ぶり1万583人の低水準となった。感染状況の落ち着きを受け、新型コロナウイルスを第5類感染症から第

台湾では来月10日から入境者数の上限を撤廃する(写真:中央社)

4類感染症に引き下げる議論が交わされている。これに対し同センターの王必勝総指揮官は「これからの感染状況次第だ。個人的にその日が早く来ると期待している」と話した。

現在台湾では入境後の7日間が自主防疫期間となり、空港で入国者を対象に家庭用検査キット4回分が配布され、外出時には2日以内の検査キットで陰性が確認されることが要求される。

たいわん 捲る臺灣

台湾および落語の

真木由緒

『台湾および落語の』

ノベリと、でもどこまでも賑わいある『台湾』を、深い愛で描いたものだ。——『2022年石叻世界読者投票』

高橋会館のために、色んな人が、色んなことを書いている。——『2022年石叻世界読者投票』

贈り物

『台湾および落語の!』

納豆を書いているからと言って日本を書いた言えるか、魯肉飯を書いているからと言って台湾を書いたことになり得るか。そう言った危うさを確と自覚した上で書かれた本作です。物語は途中にもたらされる台湾人留学生に関する一報で、落語と台湾語を絡めながら嘉義へと向かっていきます。随所に挟まれる台湾及び台湾語への言及に触れれば、これらが物語上、書かなくてはならなかったことだと感じられてきます。全編に渡って登場するスケボー

の扱ひも秀逸。一見、ふざけたような性格で実は台湾の歴史を細やかに把握している主人公、ササキ。その日常に一体、「台湾」と「落語」がどう関わってくるのか。作家島田雅彦も推薦の本書、とにかく読んで納得すべし! (佐藤沙哉、ライター)

著者=真木由緒 | 発行=彩流社 | 体裁=四六版 約290頁
定価=2,970円(税込)

台湾新聞308号読者プレゼント 応募券

読者プレゼント企画 台湾新聞をご覧の皆様の中から抽選で2名様に本書『台湾および落語の!』をプレゼント致します! 応募方法は、ハガキに応募券の切り抜きを貼り付け、お名前、ご住所、お電話番号及び台湾新聞へのご意見ご感想を明記のうえ、台湾新聞編集部までお送りください。当選のご連絡は発送をもって代えさせていただきます(1月中に発送予定)。締切り:1月15日(消印有効)

株式会社台湾新聞社編集部 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 / tel.03-5917-0045

国際サポート行政書士事務所

台湾華裔の行政書士 中文,台語 OK

○在留資格(VISA)の申請,更新,變更
技術・人文知識・国際業務,経営・管理,特定技能
家族帯在,日本人の配偶者等,高度人才,技能 etc

○永住 ○歸化 ○設立公司 ○國際繼承問題

☆生活上有問題, 歡迎隨時聯絡我☆

代表行政書士: 吳 宗俊(KURE MUNETOSHI)
電話:080-3721-1700 (請事先預約)
LineID: kuremunetoshi90
地址:東京都豊島区東池袋1-31-5-801

Information

(北九州) 北九州国際漫画祭「台湾漫画史不思議旅行」
場所: 北九州市漫画ミュージアム 5階企画展示室
時間: 11/26~2023/01/23
主催: 北九州市漫画ミュージアム

(大阪) 大阪春節祭
場所: 大阪中華学校
時間: 1/29
主催: 中華民國留日大阪中華總會

(オンライン) 『データから捉える台湾インバウンド対策! 最新情報を現地担当者からお届け!』
場所: オンライン | 時間: 1/12
主催: 楽天グループ株式会社

(大阪) 2023年台湾文化体験イベント第一弾~春節文化(台湾旧正月)講習
場所: 台湾キッチン 二階 | 時間: 1/14
主催: 台北駐大阪経済文化弁事処僑務課

(大阪) 台湾新聞講座日本工作・経営甘苦談・風の時代へ
参加資格: 関西地区20~50歳台湾人(経営者或在職人員)
場所: 名家 華中華 ハービスエント店
時間: 1/29 | 主催: 台湾新聞社

※新型コロナウイルスの今後のまん延状況等の社会情勢については、開催を延期する場合もあるかもしれません。

摩訶般若波羅蜜多心經

觀自在菩薩。行深波若波羅蜜多時。照見五蘊皆空。度一切苦厄。舍利子。色不異空。空不異色。色即是空。空即是色。受想行識。亦復如是。舍利子。是諸法空相。不生不滅。不垢不淨。不增不減。是故空中無色。無受想行識。無眼耳鼻舌身意。無色身香味觸法。無眼界。乃至無意識界。無無明。亦無無明盡。乃至無老死。亦無老死盡。無苦集滅道。無智亦無得。以無所得故。菩提薩埵。依般若波羅蜜多故。心無罣礙。無罣礙故。無有恐怖。遠離顛倒夢想。究竟涅槃。三世諸佛。依般若波羅蜜多故。得阿耨多羅三藐三菩提。故知般若波羅蜜多。是大神咒。是大明咒。是無上咒。是無等等咒。能除一切苦。真實不虛。故說般若波羅蜜多咒。即說咒曰。揭諦揭諦。波羅揭諦。波羅揭諦。菩提薩埵。菩提薩埵。

台湾人開的美髮室

● 整髮 ブロー 1,000 円

● 洗+吹髪 シャンプー+ブロー 1,500 円

● 剪髪 カット 2,000 円

● 染髪 カラー 5,000 円

● 調色 メッシュ 5,000 円

● 燙髪 パーマ 5,000 円

※長髪染、染、調色追加1000円
ロングヘアの場合はパーマとカラーとメッシュが千円を追加します。

千晶 Hair Salon

営業時間 10:00-19:00 電話予約制 090-3090-2988
東京都新宿区歌舞伎町2-45-5 新宿永谷ビル202室(東田 晶)

碧鳳水元宮

本宮宗旨、本宮の趣旨は、祈福消災、厄難を払い除け、祝福をする、指點迷津、迷津の指導(おいませる)、批八字、祭改、四柱推命、厄払い、心靈改革、心の改め、不欺不騙、欺くことなく、不驕不傲、傲慢せず、不遜で、正義取道、正義が導き、方為正道。正しい道である。

宮主 羅祝英

火曜日定休日

● TEL:0426(67)7867 FAX:0426(67)7868
〒193-0834 東京都八王子市東浅川町537番52

| ホテル | 福岡ホテル | 一棟ビル | 宮原駅近歩3分 | 一棟ビル | 蔵前ビル |
|--|--|--|---------|------|------|
| <p>価格: 500,000万円</p> <p>所在地: 福岡市中央区 地下鉄空港線「天神」駅徒歩2分 地積: 814.10㎡ (246.26坪) 延床面積: 3,376.73㎡ (1,021.46坪) 構造: 鉄筋コンクリート造陸屋造9階建 築年: 2020年11月</p> | <p>価格: 125,000万円</p> <p>所在地: さいたま市北区 利回り: 7.17% JR高崎線「宮原駅」徒歩3分 地積: 1,087.07㎡ (328.83坪) 延床面積: 2,850.12㎡ 延床: 856.5㎡ 権利: 所有権 築年月: 平成8年 構造: SRC造10階建て、鉄骨造立体駐車場 現状: 満室賃貸中</p> | <p>価格: 77,000万円</p> <p>所在地: 台東区蔵前 都営浅草線「蔵前」駅徒歩1分 地積: 345.22㎡ (104.42坪) 延床面積: 2,522.00㎡ (762.90坪) 構造: 鉄筋コンクリート造陸屋造8階建 築年: 1983年7月</p> | | | |
| <p>(株)大三元 TEL:03-5917-0727</p> | | <p>担当FAF不動産コンサルタント TEL:090-4748-8335 FAX:0422-246-233</p> | | | |



糖質最大45% カット 炊飯器

LOCABO



※第三者機関Intertekによる検査結果(2022年8月) ※同一炊飯器の通常モードと糖質カットモードの炊飯100gに含まれる糖質量(デンプン)比較

DAISANGEN

未来を共に創造する

買賣・出租・管理

大三元在日本國內與海外都有強大的投資管道。配合顧客的要求，提供打造全程的服務。

株式会社 大三元

〒171-0021 東京都豊島区西池袋 4-19-4

☎ 03-5917-0727

☎ 03-5917-0047

☎ 08030136399

✉ info@dsg140613.com

www.dsg140613.com

【売買】一棟ビル
R ホテルズイン大阪北梅田
大阪メトロ御堂筋線 中津駅 徒歩2分

<販売価格> **216,000** 万円(税込)

- ・住所: 大阪府大阪市北区中津1丁目18-14
- ・建物構造: SRC造陸屋根地上10階建
- ・築年月: 1990年12月
- ・土地面積: (公簿) 515.73㎡ (約156.00坪)
- ・延床面積: 3,607.43㎡ (約1,091.25坪)
- ・現況: 休業中
- ・引渡: ー

【売買】一棟ビル
アソルティ新宿5丁目
東京メトロ丸の内線 新宿三丁目駅 徒歩4分 新宿御苑前駅 徒歩10分

<販売価格> **43,000** 万円(税込)

- ・住所: 東京都新宿区新宿5丁目11番25号
- ・建物構造: RC造陸屋根地上5階建
- ・築年月: 1987年11月
- ・土地面積: (公簿) 219.83㎡ (約66.50坪)
- ・延床面積: 746.85㎡ (約225.92坪)
- ・現況: 賃貸中
- ・引渡: 相談

【売買】一棟ビル
JLB グランエクリュ初台駅前(旧: 嶋田ビル)
京王線東武東上線 京王線東武東上線 初台駅 徒歩1分 幡ヶ谷駅 徒歩11分 西新宿五丁目駅 徒歩15分

<販売価格> **24,800** 万円(税込)

- ・住所: 東京都渋谷区本町1丁目2-4
- ・建物構造: 鉄骨造地上5階建
- ・築年月: 2001年10月
- ・土地面積: (公簿) 63.70㎡ (約19.26坪)
- ・延床面積: (実測) 62.92㎡ (約19.03坪)
- ・現況: ー
- ・引渡: ー

【売買】区分店舗・事務所
ラ・ベルドゥーレ田無
西武池袋線 田無駅 徒歩5分

<販売価格> **11,000** 万円(税込)

- ・住所: 東京都西東京市田無町3丁目1番13号
- ・建物構造: RC造ルーフィング葺地上6階建
- ・土地面積: 252.64㎡ (約76.42坪)
- ・延床面積: ー
- ・現況: 賃貸中
- ・引渡: ー

【売買】一棟ビル
両国関山ビル
都営大江戸線 両国駅 徒歩3分 京成線 両国駅 徒歩9分

<販売価格> **7,840** 万円(税込)

- ・住所: 東京都墨田区亀沢1-21-9
- ・建物構造: 鉄骨造地上4階建
- ・築年月: 1987年10月
- ・土地面積: (公簿) 54.54㎡ (約16.49坪)
- ・延床面積: 156.74㎡ (約47.41坪)
- ・現況: ー
- ・引渡: ー

【売買】区分マンション
オリゾンマール
有明テニスの森駅 徒歩3分 国際展示場駅 徒歩9分

<販売価格> **5,480** 万円(税込)

- ・住所: 東京都江東区有明1丁目3-14
- ・建物構造: SRC造地下1階付地上27階建
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 普通賃貸借契約中(2017年11月~)
- ・引渡: 相談

【売買】区分事務所
DIK マンション新橋
都営三田線 御成門駅 徒歩4分 新橋駅 徒歩8分 汐留駅 徒歩8分

<販売価格> **1,580** 万円(税込)

- ・住所: 東京都港区新橋6丁目5-4
- ・建物構造: SRC造地下1階付地上10階建
- ・築年月: 1977年8月
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 普通賃貸借契約中(2022.05.23~)
- ・引渡: 相談

【売買】区分マンション
ライオンズマンション御徒町第3
都営大江戸線 御徒町駅 徒歩6分 都営大江戸線 御徒町駅 徒歩11分 都営大江戸線 御徒町駅 徒歩9分

<販売価格> **1,340** 万円(税込)

- ・住所: 東京都台東区小島1丁目4-8
- ・建物構造: SRC造地上11階建
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 普通賃貸借契約中(2022.06.01~)
- ・引渡: 相談

【売買】区分マンション
トップ三軒茶屋第3
東武東上線 三軒茶屋駅 徒歩3分 西太子堂駅 徒歩10分

<販売価格> **1,280** 万円(税込)

- ・住所: 東京都世田谷区太子堂2丁目14-4
- ・建物構造: SRC造陸屋根地上4階建
- ・築年月: 1984年7月
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 空室(賃貸募集)
- ・引渡: 相談

【売買】区分マンション
トップ・ルーム新宿公園第2
都営大江戸線 西新宿五丁目駅 徒歩5分 初台駅 徒歩11分

<販売価格> **1,280** 万円(税込)

- ・住所: 東京都渋谷区本町3丁目49-15
- ・建物構造: SRC造地下1階付地上14階建
- ・築年月: 1985年1月
- ・土地面積: 356.16㎡ (約107.73坪)
- ・延床面積: ー
- ・現況: 空室(賃貸募集)
- ・引渡: 相談

【売買】区分マンション
ジョイフル中野坂上
都営大江戸線 東武東上線 中野坂上駅 徒歩4分

<販売価格> **1,050** 万円(税込)

- ・住所: 東京都中野区中央1丁目28-7
- ・建物構造: RC造地上4階建
- ・築年月: 1984年9月
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 普通賃貸借契約中(2021.07更新)
- ・引渡: 相談

【売買】区分マンション
トップ吉祥寺
京王線東武東上線 吉祥寺駅 徒歩11分

<販売価格> **1,000** 万円(税込)

- ・住所: 東京都武蔵野市吉祥寺北町1丁目5-15
- ・建物構造: RC造地上4階建
- ・築年月: 1984年5月
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 普通賃貸借契約中(2013.04.12~)
- ・引渡: 相談

【売買】区分マンション
ライオンズマンション平塚宝町
京王線東武東上線 平塚駅 徒歩3分

<販売価格> **780** 万円(税込)

- ・住所: 神奈川県平塚市宝町8-9
- ・建物構造: SRC造地上14階建
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 空室(賃貸募集)
- ・引渡: 相談

【売買】区分マンション
熊谷市宮本町マンション
東武東上線 上熊谷駅 徒歩3分 京成線 熊谷駅 徒歩12分

<販売価格> **430** 万円(税込)

- ・住所: 埼玉県熊谷市宮本町145-1
- ・建物構造: SRC造陸屋根地上9階建
- ・築年月: 1974年5月
- ・土地面積: 1,491.19㎡ (約451.08坪)
- ・延床面積: ー
- ・現況: ー
- ・引渡: ー

【売買】区分マンション
ワインベルソ桶川第8
京成線 桶川駅 徒歩9分

<販売価格> **360** 万円(税込)

- ・住所: 埼玉県桶川市西1丁目3-9
- ・建物構造: RC造地上4階建
- ・築年月: 1988年10月
- ・土地面積: ー
- ・延床面積: ー
- ・現況: 普通賃貸借契約中
- ・引渡: 相談

屏東縣長潘孟安 訪問阪神地區促進台日交流



潘縣長在向明德處長陪同下拜訪大阪府知事吉村洋文(左二)

【大阪/採訪報導】屏東縣長潘孟安率領縣府團隊訪日，並於11月29日在大阪市的華中華餐廳，與阪神地區議員及各界人士進行交流。潘縣長在餐會中感謝駐大阪辦事處、日本台灣後援會會長陳天隆、以及各地地方議員協助安排訪日行程，使此次訪日成果相當豐碩。隨著國境開放，他歡迎日本地方議員和各界友人到屏東縣參觀訪問。

潘孟安縣長表示，這次赴日是應邀前來實現受到疫情影响，延後了三年的大阪、神戶訪問之旅，11月26日地方選舉一結束，11月27日他便率領屏東縣府團隊，拜訪東京、大阪和神戶等地區，並見到當地政府首長包括大阪府知事、大阪市長、大



日本台灣後援會會長陳天隆在餐敘上致詞

阪市會議長、和神戶市長、神戶市會議長等，就防疫、觀光、經濟、文化等各方面議題進行交流。

駐大阪辦事處處長向明德表示，記得去年大阪疫情最嚴重時，大阪市長松井一郎透過媒體公開請大家捐贈雨衣，潘縣長聽到消息後，第一時間捐贈了一批口罩、防護衣等防疫物資到日本，分送給大阪和神戶地區的醫院，讓日本友人十分感動，增進台日友好關係。

包括前大阪府會議員永野孝男、大阪府會議員辻淳子、神戶市議員上島寬弘等多位議員均出席餐會，並對屏東縣在疫情期間捐贈防疫物資到日本



潘縣長訪日，在大阪與議員及各界人士餐敘表示感謝。

潘孟安縣長任內積極推動水果外交，多次率領團隊到日本各大都市宣傳愛文芒果和鳳梨，去年大陸禁運台灣鳳梨事件發生後，在縣政府及各界的努力下，屏東縣的鳳梨大量外銷日本，並在日本大受歡迎。

被問及選舉結果，潘縣長表示，民主選舉一定有贏有輸，對於選舉結果民進黨虛心接受，並檢討改進，期許在下次選舉贏回民心。他即將卸任八年的屏東縣長職務，回台後將積極投入交接工作。被稱為五星級縣長的潘孟安卸任後的動向，也是外界注目的焦點。

國民黨組發會副主委夏大明訪日 與僑胞交換意見



座談會紀念合影

【東京/採訪報導】中國國民黨組織發展委員會副主任委員夏大明受到東京中山學會邀請，前來日本拜訪，並於12月16日與關東地區的僑團會長、僑胞等舉行交流座談會，報告九合一選舉的結果，了解海外僑胞的需求，僑胞們也紛紛表示希望國民黨能持續團結，贏得2024年的總統大選。

這次出席包含東京華僑總會名譽會長莊海樹、李維祥、張建國、會長張君成、東京台灣商工會名譽會長陳慶仰、會長藤田礼子、留日台灣同鄉會會長蕭玉蘭、國民黨中央委員林育良、埼玉台灣總會會長石井許子、東京阿波同鄉會會長尹世玲等人都出席。



夏大明副主委與僑胞們舉行交流座談會

夏大明副主委在致詞時表示，自己過去曾擔任過海外部主任，能感受到僑胞對黨的支持，以及強烈的熱情，這次來也是代表中央問候大家，並希望大家分享寶貴的意見，讓他能帶回去向中央反應，也希望與海外僑胞一起攜手共渡難關。

在交流座談會上，夏副主委先說明這次國民黨能在九合一選舉中，國民黨能夠勝選的原因，主要分成三點，分別是提名正確、策略正確、上下階層團結合作。夏副主委也提到接下來2024年總統大選最關鍵的就是兩岸問題，夏副主委也強調國民黨支持兩岸



大家在懇親會一同為國民黨加油打氣

和平，有和平台灣才能穩定發展，也能讓台灣有未來。

隨後由各僑團會長或僑胞發表意見，大家普遍擔心2024年的總統選舉人選，還有國民黨團結，不要鬥爭等問題，不希望又像2018年贏了地方選舉，2020年輸了總統選舉，另外也提了不少意見，對此夏副主委都表示會回去報告，也請大家要有信心，贏得2024年。

在交流座談會結束後，眾人也轉往隨園別館京橋店舉行懇親會，夏副主委也利用這次機會逐桌向僑胞們致意交流意見，場面熱鬧滾滾。

國際佛光會關東協會 盛大舉辦會員大會及懇親會



國際佛光會關東協會會員大會暨懇親會盛大舉辦

【東京/綜合報導】國際佛光會關東協會於十二月十八日在山梨縣佛光山本願寺，舉辦2022年的會員大會暨懇親會，由國際佛光山關東協會會長河道台主持，當家師傅覺勝法師、知持法師開示，邀請山梨台灣總會會長孫亞彤蒞臨，以及各分會幹部出席，場面盛大空前。

國際佛光會於1992年成立於美國洛杉磯，以世界各地超過數百萬的佛教徒為中心，在世界各地成立佛光會分會，目標帶動佛法生活化，提倡人間佛教為目標，從事教育、文化、慈善、佛法等淨化人心的工作，規模相當龐大。在這當中，國際佛光會關東協會作為佛光會在日本的重要組



山梨台灣總會會長孫亞彤致詞

織，承擔起在日宣揚佛法的重任。大會首先恭請監守覺勝法師給人歡喜開示，祈求今後一年在佛祖保佑下，一切都能平安快樂、仁和安康、富樂吉祥。

有出席的來賓表示：「佛光山日本關東協會會員大會，在監守覺勝法師的率領下、知持法師的關愛下、河會長的英明領導下、諸位幹部的齊心協力扶持下，每位佛光人的積極參與下，空前圓滿成功！集體又創作閃閃發光的傑作，可敬可嘉，其樂無窮！回寺大家懷著虔誠的心拜佛祈福！禮佛精進！同沾法益，一年來取得成績是光輝的，見證了我們的成長和業積，考



國際佛光會關東協會會長河道台致詞

核我們的修為。展望未來，任重而道遠！我們要繼續加油。」對於活動抱持高度肯定。

中午十二點在協會會長河道台的主持下，懇親大會順利舉辦。在致詞中，山梨台灣總會會長孫亞彤讚揚會員們的布施合作，能夠舉辦如此盛大、熱鬧的活動。懇親會上也舉辦了才藝表演，各分會推出山原住民歌舞表演載歌載舞，太極拳表演則表現出了柔中帶剛的堅毅精神，出神入化的表演讓與會嘉賓們熱情掌聲不絕。活動的最後壓軸則是抽獎活動，豐富的獎品讓嘉賓們大呼過癮，滿載而歸。

玉山法律相談所

書證

(本文由玉山法律事務所提供)

法律實務上「書證」的角色極為重要。雖然法廷事件的電視節目通常都只演出證人尋問等「人證」的部分，這只是製作單位為了提高收視率而刻意選別的結果而已，其實「人證」的效果在實務上遠比「書證」等「物證」低的多。甚至有法官宣稱「從來沒有人證可以更改我的看法」。這個現象其實也是理所當然，因為「口說無憑」。

最近因網際網路與智慧型手機隆盛，處理法律案件時會常接觸到E-mail、LINE、網頁等書證。在此介紹一些關於這類新型「書證」常見的問題，期讀者留意。

「書證」必需明示「作者」

書證的作者必需被明示之後，在訴訟上該書證才具有效力(實質的證據力)。因為所謂的「文書」即為該作者的思想表現之結果。如無法特定出文書之作者的話，該文書是誰的思想表現之結果一事無法鑑定。舉例來說，假設有一張寫了「某年某月，借入100萬元整」的借據，但該作者不詳的話，即使該借據的內容為真，也不知道是誰與誰之間的借貸關係為真。此時檢討該借據內容的真偽一事也只是在浪費時間。

「書證」應儘量準確地特定「作成日」

舉例來說，「某某之事已了解，本人完全同意。」的回信內容，如果無法特定出時期的話，該位回答者同意的到底是哪一個時間點一事也無法鑑定。

作成日最好是可以特定到「日」的單位。如果不確定的話，也儘量縮小作成日的範圍。法律實務上常以「某年某月初」、「某年某月」、「某年」等修飾語來縮小作成日的範圍。如果日期可大致上特定，但無法斷定的話，應加上「頃」一字。例如「某年3月頃」表示應是3月，但也不排除可能稍微在3月前後之可能性的意思。法律實務上也常依狀況「某年某月某

日以前」或「某年某月某日以後」來特定。

文書不該以「截圖」方式存檔

接下來進入文本的重點。律師常收到顧客提供許多來歷不明的證據。近年常接觸到E-mail、LINE、網頁等新類型的證據。在此論評。

E-mail通常不會造成問題。因為E-mail通常明示「From:」，而且作成日甚至被記錄到秒。E-mail是新型證據之中律師最放心的類型之一。而且電子郵件地址是獨一無二的，除非是被捏造出來的E-mail的話，不可能造成混同。(對了，捏造電子郵件屬刑法159條的私文書偽造罪。)

網頁的話則有好有壞。網頁的好處是，其內容因不像E-mail或LINE等只具有一時性，而是為了長時間供他人觀覽而設計，因此網頁的內容通常比較E-mail或LINE容易解讀。不過問題是有少數網頁並未明示網站的運營主體。而且網頁內容可能因時間而變化，如要挖掘過去的網頁內容的話要去Wayback Machine等網路記錄庫裡查，而且還不一定找的到。因此，如要保存網頁內容的話，最好是在閱覽到內容的時候就立刻以「列印」的方式保存其內容。如果不希望用到紙張的話，可以安裝所謂的「PDF印表機」以列印至PDF檔案，就不用保存紙張了。最近常收到以截圖方式保存的網頁，十分不建議。因為截圖通常載不出網頁的整個可視範圍。截圖雖然比較美觀，但訴訟上用的上的內容都只是文字部分，因此建議以PDF方式保存。

LINE畫面的文字應以「Export chat history」方式來保存。坊間多以截圖方式保存，但截圖的內容因為不知前後文，而且常發生無法特定發訊日期的問題，最麻煩的是截圖後的檔案很大而且無法搜尋。坊間多用截圖只是因為容易傳遞、而且可忠實呈現繪文字等圖像。不過在訴訟上用到LINE之時，通常只用的到文字部分，各位精心選擇的繪文字在訴訟上幾乎都沒有意義。

日本台灣不動產協會理監事會 及忘年會盛大舉辦



日本台灣不動產協會盛大舉辦忘年會，並慶祝僑委會成立90周年

【東京/採訪報導】日本台灣不動產協會於十二月十七日於市谷Arcadia私學會館舉辦忘年會。因為疫情影响，過去兩年多以線上形式進行聚會的不動產協會，但隨疫情趨緩，加上適逢僑委會成立九十周年，此次規模盛大，嘉賓雲集。日本參議員白井正一、駐日代表處僑務組組長謝延涼、副組長宋惠芸、亞總會長陳五福，以及多位日本不動產業界等相關人士出席。

成立於2015年的日本台灣不動產協會，以在日從事不動產相關業務的台灣人為中心，為了防止紛爭出現以及攜手共同發展不動產業，集合了許多在日優秀的台灣人不動產業者，整個協會散發著欣欣向榮的積極氣氛。過去兩年受到新冠肺炎的影響，迫使許多交流活動改以線上形式進行。在去年的忘年會上，理事長濱田裕子就表示，期望今年疫情能夠趨緩，讓會員大會能順利舉辦。終於在今年6月，懇親會成功舉辦，凝聚了會員們的向心力。

在此次的開幕儀式上，濱田裕子理事長在開幕致詞時表示，不動產協會提供大家彼此交流的平台，讓大家在增進感情的同時，一起攜手合作創造業績。她預估，隨著疫情逐漸趨緩，加上日圓在匯率市場上持續疲軟，明年將會是不動產業界大豐收的一年，會有許多台灣買家進入日本房地產市場，祝福大家生意興隆。

僑務組組長謝延涼致詞表示，今年是僑委會成立90週年，看到不動產協會的僑胞、日本友人今天能夠齊聚一堂，非常開心，也很感謝濱田理事長邀請他們來。謝組長認為，濱田理事長對於明年市場走向非常精準，期待台灣與日本明年能更進一步交流，也歡迎日本的朋友有機會到臺灣作客。

參議員白井正一表示，濱田理事長是他多年



現場氣氛熱烈



濱田裕子理事長致詞

的好友，過去在當地方議員的時候就受到非常多照顧，當選參議員時濱田理事長更是帶頭高呼東蒜，讓他非常感動。參議員提到了最近日本政府為了國防預算研擬加稅的事，呼籲日本致力提高國防預算，是為了抵禦專制政權對民主國家進逼的正確決定，與台灣安全更是息息相關，希望大家能支持日本政府的決定。

在忘年會上，也邀請到了日台混血的知名歌手洗美，以日文與中文帶來多首歌曲，讓現場的氣氛嗨到最高點。洗美從小在台中長大，高中畢業後選擇來到日本發展，為台日的文化交流做出了相當大的貢獻。

這次的理監事會暨忘年會也繼續深耕不動產業務的相關問題，如很多人來日本投資時，都會遇到像是居留權、貸款、條件、資料準備、自住或投資等問題，不動產協會也邀請了許多相關業者到會場與會員們接觸，為會員們的事業發展提供了有力的幫助。

整場活動中，會員們與與會者們彼此聯絡感情，交換彼此近況更新，場面相當熱絡。忘年會上大家也相當踴躍，期許明年一定要越來越好。現場氣氛良好，活動也畫下完美句點。



駐大阪辦事處舉辦「大阪轄區僑界歲末感恩餐會」



處長與與會來賓合影

【大阪／採訪報導】駐大阪辦事處於12月14日在大東洋餐廳舉辦「大阪轄區僑界歲末感恩餐會」，出席者包括關西地區各僑會會長、僑務榮譽職、僑領、華人社團代表及辦事處同仁等約百人。

向明德處長感謝各僑團僑領及僑務榮譽職等人，對僑務工作以及國人急難救助案件的



頒發感謝狀給舉行國慶活動的關西僑會僑領

支持與協助。他並指出目前日本47個都道府縣中，已經有43個都道府縣議會通過支持台灣加入WHO，辦事處會繼續推動日本各界支持台灣加入WHO。

大阪中華總會郭重信會長代表與會者上台感謝駐大阪辦事處對各僑會的大力支持。行政院政務顧問謝美香主持乾杯，並敬祝大家



謝美香會長帶領乾杯

新的一年心想事成。

向處長於會中代表僑委會頒發新(續)聘僑務榮譽職人員聘書；另為感謝疫情期間舉辦雙十國慶慶祝活動，頒發感謝狀給大阪中華總會郭重信會長、京都華僑總會魏禮之會長、名古屋華僑總會石貴容會長、四國華僑總會上島彩會長及新廣島中華總會楠田季美會長等人。

最後由京都華僑總會會長魏禮之致閉場詞，魏禮之並邀請僑會僑領上台以日本特有的拍手文化「手締め」(Tejime)為活動畫下圓滿句點。

大阪中華學校舉行懇親忘年會



大阪中華學校111年度懇親忘年會

大阪中華學會於12月2日舉行懇親會【大阪採訪報導】大阪中華學校於12月2日於大東洋餐廳舉行懇親忘年會，出席者有駐大阪辦事處處長向明德、僑務課長楊慧萍、學校理事長連茂雄、家長會會長王明裕、大阪中華總會副會長蔡伸雄、大阪府日華友好交流協會會長川通夫及理監事、評議員和校長蔣輝及全校教職員工參加。

連茂雄理事長致詞表示，感謝各位貴賓出席懇親會，感謝駐大阪辦事處，還有理監事、評議員及全校教職員工對僑校教育的支持和努力。這三年學校面臨新冠疫情的挑戰，今年年初Omicron變異株病毒開始流行後，陸續有少數學生和老師感染，但是在全體師生的努力下，將疫情影響控制到最低，並透過網路教學等方式，幫助在家隔離的學生順利銜接課業。

連茂雄並指出，今年三月陳雪霞校長卸任，由新校長蔣輝接任後，校務營運順利，



連茂雄理事長致詞，感謝代表處的協助，以及全體師生的共同努力

財務方面也交出很好的成績單。雖然目前的社會形勢嚴峻，但是他要宣布一個好消息，就是理監事會下午已經通過要在今年年終，發給所有老師和職員特別津貼獎金，表達對教職員工的感謝。

向明德處長表示，今天下午旁聽理監事會開會，大家討論十分熱烈，顯示出對僑校教育的關心。大阪中華學校是關西唯一教導繁體字的僑校，有別於位於神戶教簡體字的同文學校，對培養僑下一代的自我認同意識十分重要。他希望學校儘快成立高中部。另外明年五月有可能解禁開放日本學生到台灣研修旅行，這是一個非常令人振奮的消息，大阪辦事處會全力協助簽證事宜。

根據校務報告，大阪中華學校目前從幼稚園到中三共有216個學生，其中大陸學生有76名，台灣學生23名，日本籍113名，韓國籍4名。

張永賢副處長應邀於吹田日台友好協會演講台日關係



與會來賓合影

【大阪／採訪報導】「吹田日台友好協會」於12月11日在大東洋餐廳舉行忘年會，駐大阪辦事處處長張永賢偕涉外課長曾文琪應邀出席，並演講最新台日關係。出席者有兒玉憲夫會長、阪口善雄理事長、加藤隆副會長、事務局長藤本輝夫、「大阪中華總會」洪里勝信名譽會長、大阪府議會議員松本利明以及與會正實、吹田市議會議員西岡友和以及馬場慶次郎、「大阪大學台灣留學生學友會」向敏萱會長、「關西大學台灣留學生學友會」謝孟軒會長等逾60名出席。

阪口善雄理事長表示，在東亞局勢充滿不安的現在，加強日、美、台等民主陣營的合作關係非常重要。吹田日台友好協會成立七年，在吹田市各界人士和會員的支持下，致



張永賢副處長演講台日關係

力於台日友好交流活動，如舉辦演講會、音樂交流會及與留學生的文化交流等，促進日台友好關係。

張永賢副處長應邀在會中演講最新的台日關係，他以地政學的觀點，強調維持台海和平對東亞地區的重要性，因為台灣的地理位置與日、韓、菲律賓等國連結起來，形成共產主義國家和自由民主國家之間的第一道列島前線，因此透過「台灣關係法」保障台海安全十分重要；其次從歷史觀點看，台灣近四百年來曾歷經荷蘭、西班牙、鄭成功、清朝、日本等多個國家的統治，且1949年才成立的中共政權從未統治過台灣一天，因此說台灣是中國的一部分是不正確的。第三從經濟方面看，台灣的製造業在全球的電

子和半導體領域舉足輕重，透過OEM的代工方式，成為全球主要電子廠商的重要夥伴，台灣政府也積極推動新南向政策和與東向聯盟政策，降低對中國製造的依存度，建立強韌的產業鏈。

張永賢並指出，最近11月26日舉行的台灣地方選舉結果，雖然執政的民進黨落敗，只贏得五個縣市長，但是仔細分析兩大黨的總得票數和得票率，與四年前相比，並無很大的變化。在民主社會的地方選舉中，選民傾向不希望一黨獨大，重視地方勢力的平衡和安定，以及關心與生活息息相關的内政議題。專家預測2024年的總統選舉，選民的關心焦點將回到國政問題，圍繞在抗中保台、和中保台、友中保台等與國家安全相關的議題。他強調台灣的兩岸政策始終不變，就是一、反對用武力解決兩岸問題；二、主張通過對話的方式，加強防衛，促進和平；三、反對中國以武力恐嚇台灣，決不接受一國兩制。

最後張永賢表示，日本是台灣最近也最重要的友邦，更是重要的貿易合作夥伴，TSMC近日決定到日本的熊本縣設廠，顯示日台將發展戰略合作夥伴關係。期待日本各界可以支持台灣加入國際社會和國際組織，如WHO、ICAO、CPTPP等，基於民主、自由、人權的共同價值，加強雙邊合作，促進亞太地區的安定和繁榮。與會的日本嘉賓紛紛表達對台海安全問題的關心，以及對台灣民主制度的支持，希望通過民間的國際友好交流活動，促進日、台、美、中之間的友好和平關係。

關西地區台灣留學生會舉行忘年會



關西地區台灣留學生會忘年會參加者合影

【大阪／採訪報導】關西地區台灣留學生會於12月18日在大阪的大東洋餐廳舉行忘年會，有來自京都、大阪、神戶、奈良等關西地區的留台灣留學生近60人參加。駐大阪辦事處處長向明德及大阪華僑總會會長郭重信、名譽會長洪勝信均出席參加。

向明德處長致詞時勉勵留學生在努力學習

知識的同時，不忘多結交日本友人，了解日本文化，成為未來日台交流的重要橋樑。

洪勝信名譽會長也鼓勵同學有空要到各處看看，多了解日本，多交朋友。洪會長慷慨贊助兩張台灣來回機票，台灣留學生們相當興奮，以划拳方式決定兩位幸運的中獎者。不少台灣留學生受到疫情影響，已經很久沒有回到台灣，近期台日間往來逐漸開放，留學生們終於可以自由往返台灣。

京大台灣留學生分享了一張照片，這是京大校園內日前發起白紙運動時，中國大陸留學生準備的日中對照的標語，上面寫著「不要核酸要吃飯、不要文革要改革、不要封禁要自由……」，通過白紙運動，讓台灣留學生更體會到台灣的自由民主體制的可貴。

會中留學生們熱烈進行交流並有機會結交其他學校的朋友，最後忘年會在全體合影後圓滿結束。

想學日語嗎

位於大阪市中心的四棟校舍

大阪外語學院成立 32 周年。有四棟交通便利的校舍迎接你的到來。

歡迎短期留學

除了以升學為目標的日語學習班外，我們根據學生的需求，提供從日常生活會話到商務日語的親切指導。歡迎短期留學，對住在日本的學生提供優惠的課程。

附設升學指導補習班

附設升學補習班 AIM 日進學院，講師陣容來自東京大學、大阪大學、慶應義塾大學等。並取得出色的錄取成績，包括大阪大學、大阪市立大學、同志社大學、東京理科學大學等。

熱烈歡迎 台灣學生



我在二十多歲創辦學校，在撫養三個小孩的時，作為許多留學生在日本的母親，我照顧過許多國際學生，對於父母擔心孩子的心情十分理解並感同身受，請放心將您的孩子託付給我。

理事長 阪本 晃子



完善的宿舍，充實的獎學金制度

| | | |
|-----|---------------|---------|
| 特等生 | 日語能力考試 N1 合格者 | 10 萬日元 |
| 獎學生 | 日語能力考試 N2 合格者 | 2 萬日元 |
| 全勤獎 | 3 個月出席全勤學生 | 6000 日元 |



大阪外語学院



info@osaka-gaigo.jp

06-6241-6677

http://osaka-gaigo.jp

優惠券

*凡報名一年以上日本語課程者 憑此優惠券可享入學金

¥50,000 OFF

旅日榮光會 111年度忘年會盛大舉辦



大家彼此交換近況，拍照留念

【橫濱/採訪報導】中華民國日本榮光聯誼會在12月25日，於橫濱華正樓舉辦民國111年度忘年會，以榮光會理事長河道台、名譽會長李維祥為首的榮光會理事、僑務組副組長宋惠芸，以及關東地區僑界人士都專程出席。現場氣氛活絡，參加者彼此問候近況，一起喜迎112年的到來。

海外榮光聯誼會是由國軍退除役官兵輔導委員會輔助成立，由旅居海外的榮民弟兄組成，日本榮光聯誼會歷史悠久，成立於民國63年6月，每年在軍人節、春節等重大節日都會舉辦聯誼活動，今年為了祝賀僑委會成立90周年，也在春季舉辦企業參訪旅遊，對台日兩國交流貢獻卓越。

榮光會理事長河道台在開幕致詞中表示，原本國軍退除役官兵輔導委員會馮世寬主任委員計畫一起來共襄盛舉，無奈日本氣溫驟降，因擔憂主委身體狀況而未成行。今天是大伙開心聚會的日子，感謝過去這段時間理事們還有各位朋友的熱情支持，讓榮光會活動能夠順利舉辦。他期許未來能夠有年輕一輩的朋友能夠出來，傳承旅日榮光會的悠久傳統。

僑務組副組長宋惠芸表示，榮光會的各位前輩在年輕時投身軍旅保家衛國，為台灣、為國人同胞奉獻自己。旅居日本後，更是經常舉辦各種活動，默默支持中華民國。她代表中華民國政府感謝榮光會的各位榮光前輩，也祝福榮光聯誼會能持續壯大，繼續支持中華民國政府。她也藉此向僑胞傳達，過去受到疫情影響，僑委會知道許多旅日僑胞未能回到台灣，面臨除籍與健保問題。經過僑委會與健保署溝通後，在2023年6月底之前持台灣身分證到所屬戶政機關辦理，即可立即恢復健保的使用，不需要再等半年，希望大家告訴大家。

中華總會總會會長朱恭亮致詞時表示，榮光會是非常重要的、且具意義的華僑組織，很高興大家今天能齊聚一堂。雖然台日之間沒有

邦交，但是守護得來不易的民主非常重要，榮光會的各位前輩過去為了這個理想拋頭顱、灑熱血，讓他非常感動。

忘年會聚餐的乾杯儀式由亞洲台灣商會聯合總會會長陳五福帶領正式開始。陳會長在致詞中，特別感謝所有僑胞的大力支持，讓前陣子的亞總大會能夠順利舉辦，令亞洲各地的台商見識到日本僑胞的團結向心。會中大家把握難得的聚會，繼續交流連繫感情，現場氣氛熱鬧滾滾。

宋副組長接受台灣新聞訪問時表示，榮光會是一個非常具有意義的組織，許多老前輩一輩子為國家犧牲奉獻，今天很榮幸能獲邀出席這項盛典，她感到很開心。名譽會長李維祥則表示，旅日榮光會受歷史因素，是最早成立的海外榮光會，他從前輩手上接下這個重擔，引領榮光會繼續前進，現在很開心看到河理事長能帶著大家進步，今天看到大家很開心，也希望未來能有青年才俊出來傳承。

活動的最後由李維祥會長出來致詞，感謝大家今天的熱情參與。大家齊聲清唱中華民國頌，並高呼中華民國萬歲，場面相當感人。活動也在美好的氣氛下，畫下完美句點。

日台經濟文化交流協會忘年會 盼持續擴大台日交流



紀念合影

【橫濱/採訪報導】日台經濟文化交流協會於12月7日舉行忘年會，橫濱辦事處處長張淑玲等橫濱地區僑胞都專程出席，這次也是新任會長岩間保博接任首次活動，岩間會長除了感謝上村名譽會長的付出，也希望大家可以繼續支持。

名譽會長上村直子表示，自己已經卸任會長，從2014年擔任會長至今經歷了很多事，也去過台灣總統府等，現在只希望台灣和日本可以繼續維持友好關係，也要感謝張淑玲處長的支持，今後也請大家繼續多多支持。

會長岩間保博表示，上村名譽會長盡心盡力在為台灣付出，建立起橋樑，雖然自己力量有限，但還是會繼續讓這個會傳承下去，台灣跟日本是運命共同體，不論開心或難過都會互相分享，哪方有事對另一方都是很大的問題，希望能繼續從民間的交流開始，逐漸擴大台日的交流，希望大家可以給予支持。

處長張淑玲表示，日台經濟文化交流協會自從設立以來，一直致力於促進日本和台灣的各項交流，也會組成訪問團前往台灣拜訪，也很感謝日台經濟文化交流協會在5月份時遞交支持台灣參與世界衛生組織(WHO)年度大會聲明，也期待新的會長展現領導能力，帶領會更上一層樓。

今年日台經濟文化交流協會也邀請留學生一同參與忘年會，並讓年輕人上台自我介紹，忘年會的過程中，活動尾聲日台經濟文化交流協會也舉行抽獎活動，讓現場氣氛變得更加熱鬧，也為活動畫上完美句點。

台灣留日東京同學會忘年會 睽違將近三年再度登場



紀念合影

【東京/採訪報導】台灣留日東京同學會於12月17日舉辦台日青年交流會和忘年會，促進學生之間的感情，這次也是自2019年以後，睽違快三年再度舉辦忘年會，除了留學生外，日本中華聯合總會會長朱恭亮、日本華商總會理事長林冠銘、日本林氏宗親總會會長林隆裕等僑領和各界人士也都出席給予學生鼓勵。

會長林均蓉在致詞時提到，舉辦忘年會的真正意義除了吃吃喝喝之外，也想藉由忘年會，向在場的各位貴賓表達感謝之意，感謝大家以各式各樣的方式支持我們、看著我們長，同學會在今年舉辦了18場活動，也接觸到超過200人以上，並且給海外留學生一

個歸屬感。教育組組長黃冠超則表示，在這段段的一年中，同學會舉辦了很多活動，幫留學生們爭取到很多交流機會，代表處也要感謝同學會這一年辛勤的努力，還有貴賓們對留學生的支持，這一年同學會的會長、副會長、幹部們都辛苦了，教育組也準備了禮物送給大家。

活動中黃組長也代表教育部，頒發全球留台傑出校友獎給前台灣三菱商事董事長豐澤浩一，感謝不僅在留學期間組織國際學生會、促進交流，在工作時期也堅定在台灣永續投資，協助企業引進日本高科技，擴大對日出口貿易等事蹟。此外教育組也頒發服務證明書給同學會幹部和各校會長。

活動在日本中華聯合總會會長朱恭亮帶領領杯後開始，這次除了用餐以外，台灣留日東京同學會也舉辦了抽獎活動，獎項非常多元豐富，最大獎還有華航和長榮來回台灣的機票，以及台灣新聞社提供的商品券等，讓現場氣氛炒到最高點，關東賴清德之友會也提供了台灣的泡麵零食送給每位留學生，許多學生們也利用難得的機會互相交流認識。

台科會冬季演講會 與會員大會盛大舉辦



台科會冬季演講會及會員大會在東京召開

【東京/採訪報導】台灣科學技術協會在12月3日，於東京舉辦冬季演講會及會員大會，並結合今年的忘年會一起舉辦。此次因應新冠疫情，台科會嘗試實體與線上同時舉行，有許多不克前往的成員都以線上出席活動。副大使李世丙、科技組顧問鄒幼涵也特別出席，現場氣氛活絡，相當熱鬧。

理事長黃野銀在開幕致詞時表示，這次的會員大會採用實體與線上同時舉辦，台科會作為集合在台日台灣科技人才的組織，在這一塊必須跟隨時代向前邁進。他提到受到疫情影響，這次總算能順利在預定的日期舉辦，非常感謝大家的共襄盛舉。

副大使李世丙在致詞中，首先恭賀這次台科會會員大會能順利舉辦，感謝台科會會長年來對台日雙方科技交流的卓越貢獻。他提



黃野理事長發表開幕致詞

到，日本最近在半導體產業急起直追，在產業發展與人才培育上投入大量資源，提出台灣在半導體產量世界第一，而日本則是在半導體原料供應產量世界第一，期待兩國未來在半導體產業上能進一步合作，實現雙贏。

鄒幼涵顧問表示，科技組在日本一直努力推動科技外交，感謝李公使在背後扮演推動的角色，也非常感謝台科會在黃野理事長的帶領下，在科技外交這塊對台灣與日本的交流做出了卓越的貢獻，也期待未來台日科技外交能持續成長。

本次演講會邀請了工業技術研究院東京事務所所長楊馬田博士，針對「工研院角色與日本產官學合作關係」為主題發表演講，楊博士表示，工研院很早就成立，目前員工規模已經到了將近九千人，培育了張忠謀、曹

興誠等重要人才，協助台積電、聯電成立，幫助新創公司創業，是台灣科技產業的重要推手。

他表示，台灣與日本面臨許多類似的社會課題，日本對科技研發投入大量心力，正在朝5.0超智慧社會邁進，以網路&實體融合系統創造GDP，實現富裕生活。工研院期望以創新與鏈結，成為台日合作的有效橋樑。主要合作的產業，則以半導體、EV、氫能交流、碳中和等為重點。

緊接著由沖繩職業能力開發大學教授林文彬博士，分享「日本公共職業訓練現狀」的最新成果。林博士從沖繩與會場連線，介紹日本的體系。他提到日本是先進國家中唯一提供公共職業訓練的，其他國家都是由私人機構提供。由厚勞省支持的支援機構，在日本各地廣設職業能力開發學校，數量達兩百所以上。在學制上類似台灣，有專門課程(二專)、應用課程(二技)，以比一般大學還低的學費、豐富的教育資源吸引學生就讀，畢業後甚至達到100%的就業率。

在演講結束的提問環節，大家都積極舉手發言，彼此互相交流，非常熱絡。在演講會與會員大會順利結束後，緊接著舉辦台科會，並舉辦抽獎活動，準備了機票等好禮，整個活動順利的劃下句點。

釀酒和藝術的跨界合作 釀酒和藝術的跨界合作



ICHIRO 株式會社推出的第一款酒高波

【東京/採訪報導】酒的釀造一直都是門學問，而在日本也是備受矚目，特別是各地酒廠所釀造的酒，都有著自己的特色，釀酒的職人精神，也都被不少人喜愛，而當職人與職人遇上時，總能擦出新火花，來自新加坡的知名指畫家楊絲禎，就與自己的丈夫松崎雅樹一同與各地酒廠合作，將作品與酒結合在一起，希望能給喝酒的人帶來全新的體驗。

兩人所經營的公司ICHIRO株式會社已經跟多家日本當地酒廠合作，將楊絲禎的畫作呈現在酒標上，推出日本清酒、琴酒等酒類商品，像是知名的長野「高波」，就是他們第一個推出的酒，並將高波引入新加坡，這樣全新釀酒和藝術的跨界合作，在新加坡推出後就大受歡迎。



楊絲禎

之所以會想跟酒廠合作，楊絲禎表示，其實釀酒就跟她作畫一樣，都是用手去做，也是很傳統的手藝，且大家在看畫覺得好看，但卻不知道我們都要花費很多時間，才可以創造出這樣的作品，而釀酒也是這樣，跟自己太合了，所以就從先生的家鄉長野縣開始，尋找相同想法的朋友推出酒的商品，而日本清酒高波就是他們推出的第一項商品。

在創作要放在酒標上的作品，楊絲禎也會特別加入許多元素像是與長野伊那市高遠町酒廠合作推出的琴酒「櫻藏」，就是楊絲禎第一次突破，以女性為主體創作，畫出一個穿著紅色衣服、撐著紅傘女子，在繽紛的櫻花樹中漫步，且畫中櫻花的場景就是以高遠町當地賞櫻勝地的高野城址公園為發想。楊絲禎也希望，除了想將自己喜歡的酒介

紹給別人，也想透過自己的畫作，讓喝酒有新的體驗，就像是櫻藏，是在櫻花很有名的地方製作的酒，也帶著櫻花香，每當要喝酒的時候就能看著櫻花的畫作，品嚐帶有櫻花味的酒，想像著櫻花的畫面，反而讓原本只能三四月才能看到的櫻花，變成不受時間限制，只要一喝酒就能感受到，因為酒是無時無刻都能喝。

而除了畫作以外，在酒的命名上也都有的特別的涵意，松崎雅樹就表示，這是希望讓客人在送禮或各種場合時都能使用，像是高波就有高漲、很高波浪的意思，如果今天拿來送人，就是希望對方在工作上也能生意高漲、生意好等涵意，像天稟就是指有天赋的才能。

松崎雅樹也說，他們也希望未來能將酒推廣到台灣，同時也是牽起台灣和日本的交流，因為如果客人買了酒，會先從瓶子的外觀開始看，接著是看畫作，然後實際去看酒的產地，像是熊本或山形，客人如果感興趣的話，就會去找尋當地的資訊，這樣就有助於台灣人更了解日本，此外如果可以，也想實際到台灣去，甚至是以台灣的美景為主題去創作酒標，然後再找像是台北市如果跟日本哪個城市締結姊妹市，就會是那裡找當地的酒。

ICHIRO 株式會社攜手青森八戶酒莊 推出愛與和平的葡萄酒與氣泡酒



2023年1月將推出的葡萄酒和氣泡酒

【青森/採訪報導】ICHIRO株式會社與八戶酒莊株式會社將於2023年1月推出全新的斯特本和刊貝爾的葡萄酒和氣泡酒，用的都是青森八戶當地所生產的原材料，台灣新聞這次就特別前往八戶酒莊，採訪葡萄酒的製作過程，還有新酒的特色。

八戶酒莊株式會社的酒莊是於2019年6月開幕，當初創立的目的是希望創造當地酒莊和紅酒文化的價值，並且以八戶市為起點，向全日本推廣紅酒，同時他們也與八戶市南鄉地區的農家合作，栽種釀酒用的葡萄，讓當地的農業收入能有所改變。

而在釀造紅葡萄酒和白葡萄酒的方式也有所不同，在挑完葡萄並去除掉梗後，紅葡萄酒是先以25度到30度的溫度發酵，才會進行壓榨，將葡萄酒的原汁提出，然後再進行熟成；白葡萄酒則是先進行壓榨，才會加入酵母讓葡萄發酵，但比起紅葡萄酒，白葡萄酒則是以15度到20度的低溫發酵進行。

而這次將推出的新產品分別是採用斯特本和刊貝爾葡萄所製作的葡萄酒和氣泡酒，刊貝爾葡萄酒的特性會讓人覺得是新鮮的草莓



酒莊訪紀念合影

或紅色果實的味道，但為了留下葡萄果實的味道，而特別進行過濾，並做出酸味突出的辛口，適合與法式烤魚、炸雞塊等，刊貝爾葡萄酒則很適合與甜食一同享用。

斯特本葡萄酒則是做成了白葡萄酒，帶有洋梨和桃子的果香，除了能感受到黏度外，也能感覺到盛穩的酸味，這樣的酒適合讓品酒人好好享受，氣泡酒的部分則是能感受到梨子和桃子的清爽香味，酸味也能很好的平衡辛口的氣泡酒，很好入口，是一款從餐前到餐後都可以享受的酒。

在酒標的部分，則採用了指畫家楊絲禎的作品，而名字是取自法文的「je t'aime」，意思是愛我愛你，因此酒標上是以兩支鴿子一同叨著一個愛心，除了想傳達愛意以外，鴿子也帶有和平的意思，希望能夠過這系列的酒，為世界帶來愛與和平。

八戶酒莊株式會社代表取締役龜橋進表示，日本是擁有很好的技術，現在日本生產的威士忌是世界第一，雖然葡萄酒可能還要花費好幾年的時間，但也正努力讓日本葡萄酒的品質能達到與法國、美國等並駕齊驅，不過決定葡萄酒的好壞還是在於葡萄，目前也有開發出原創品種的葡萄，並且投入葡萄酒的生產，希望台灣的朋友們會喜歡。